

TINERETUL LUMII LUPTĂ PENTRU PACE

BUCUREȘTI

30 I - 4 II 1960

*Tineretul lumii*

Biblioteca Centrală  
Regiunea  
Hunedoara-Deva

1

1960

**INTILNIREA TINERETULUI ȘI STUDENȚILOR  
DIN REGIUNEA BALCANICĂ ȘI A MARII ADRIATICE**

615452



Sărbătoarea majoratului a avut loc în numeroase orașe și sate din Republica Populară Română. Cu acest prilej, tinerii care au împlinit 18 ani au primit felicitări din partea comitetelor raionale și orășenești ale U.T.M. Iată-i pe tinerii Ion Luca, Vasile Suceava și Gavril Grama din comuna Dedrad citind bucuroși felicitarea Comitetului raional al U.T.M. Reghin (vezi reportajul din paginile 14-15).

# Tineretul lumii

Revistă internațională a tineretului editată de F.M.T.D., apare lunar în limbile germană, engleză, chineză, spaniolă, franceză, maghiară, polonă, română, rusă și o dată la două luni în arabă și suedeză.

## SUMAR:

- pag.
- 1 Pace și bună vecinătate
  - 2 În întâmpinarea Întîlnirii de la București
  - 3 Opinia publică salută Întîlnirea balcano-adriatică a tineretului
  - 4 Dacă ați fi ministru de finanțe...
  - 6 Ce gîndesc soldații francezi în „djebelele” algeriene?
  - 8 Țara noastră va fi o grădină
  - 10 File dintr-un jurnal de bord
  - 12 Cea mai murdară bombă „A”
  - 12 18.000 de tineri ciprioți membri în organizația E.D.O.N.
  - 13 Din activitatea F.M.T.D.
  - 14 Cei de 18 ani
  - 16 America Latină în fața viitorului
  - 17 Să cunoaștem tineretul Americii
  - 18 Prima aniversare a celei de-a doua independențe
  - 20 Sămînța fecundă a răsturnării dictaturii
  - 21 Intervențiile S.U.A. în America Latină
  - 22 Luptă unită a tineretului chilian
  - 23 Lecția unei înfrîngerii
  - 24 Bueyon
  - 26 Aici se produc inimi pentru motoare
  - 27 Renașterea uzinei
  - 28 Colțul rebusistului
  - COPERTA I: Afișul Întîlnirii tineretului și studenților din regiunea Balcanilor și a Mării Adriatice
  - COPERTA A III-A: Cine vrea să corespunde cu noi? Filatelie

## COMITETUL DE REDACȚIE

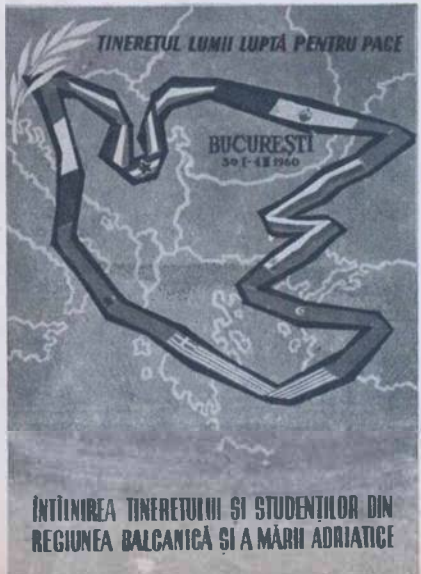
Director: Rolf Weissbach (R.D.G.); Redactor-șef: Mario Bariana (Italia); Redactori: Ingemar Anderson (Suedia), Luis Bayardo (Venezuela), Klaus Jentner (R.D.G.), Georg Polikeit (R.F.G.), Ibrahim Kraishi (Iordania), Ernesto Latorre (Spania), Cheik Bara Lô (Senegal), Sukhendu Majumder (India), Tom Marris (Canada), Marcel Peyrenet (Franța), Feodor Tarasov (U.R.S.S.); Administrator: Zoltan Miklos (R. P. Ungară).

## ADRESE

Redacția centrală: Benczur-utca 34, Budapest VI, R. P. Ungară.  
Redacția ediției în limba română: Piața Scintei nr. 1, București.

## DRAGI CITITORI DIN R.P.R.

Dacă doriți adrese ale tinerilor din alte țări pentru schimb de corespondență, adresați-vă **SERVICIULUI DE CORESPONDENȚĂ AL F.M.T.D. Benczur-utca 34, Budapest VI, R.P. Ungară.** Pentru acoperirea cheltuielilor acestui serviciu, adăugați în plic o serie filatelică completă de 1,50 de lei. În cazul cînd solicitați publicarea unui anunț la rubrica „Cine vrea să corespunde cu noi?” din revista „Tineretul lumii”, valoarea seriei filatelice va fi de 2,25 de lei. **TOATE CERERILE DE CORESPONDENȚĂ SE TRIMIT SERVICIULUI DE CORESPONDENȚĂ AL F.M.T.D.** Scrieți numai într-una din limbile de mare circulație (ex. rusă, franceză, engleză etc.)



# PACILE

## *și bună vecinătate*

VASILE FLOREA

șeful secției de relații cu străinătatea  
a C.C. al U.T.M.

ntre 30 ianuarie și 4 februarie 1960 va avea loc la București Întîlnirea tineretului și studenților din țările regiunii Balcanilor și a Mării Adriatice. Această întîlnire este menită să aducă o contribuție la marea luptă a popoarelor împotriva pericolului unui nou război, pentru o pace trainică și coexistență pașnică, pentru transformarea regiunii Balcanilor și a Mării Adriatice într-o zonă a păcii, în care să nu existe arme nucleare. Convocarea Întîlnirii tineretului și studenților din țările balcano-adriatice constituie o mărturie a simțămîntului nobil de responsabilitate al tineretului pentru soarta păcii.

Pentru ce se întîlnesc la București solii tineretului și studenților din regiunea balcano-adriatică? Pentru că tineretul este conștient de răspunderea ce-i revine ea, alături de popoarele lumii, să-și mărească aportul în lupta pentru apărarea păcii în această parte a Europei, cît și în lumea întreagă.

Popoarele, tineretul din această regiune dorește ca teritoriile țărilor lor să constituie o zonă a păcii, denuclearizată, pentru că aceasta corespunde intereselor lor vitale, pentru că în acest fel pot avea ei și copiii lor, generația de azi și cea de mâine, siguranța unei vieți liniștite care să înlăture pentru totdeauna spectrul amenințător al unui război atomic.

Întîlnirea de la București are drept scop unirea eforturilor tineretului și studenților în lupta popoarelor din țările regiunii Balcanilor și Mării Adriatice pentru pace, pentru transformarea acestei regiuni într-o zonă a păcii, pentru dezvoltarea unor relații de încredere și bună vecinătate.

Faptul că întîlnirea este deschisă participării tuturor organizațiilor de tineret și de studenți, politice, culturale, sportive și altor organizații care se ocupă de problemele tineretului, indiferent de concepțiile lor politice, filozofice sau religioase, va permite participanților la întîlnire să discute și să găsească de comun acord căile prin care tînăra generație poate să-și aducă contribuția la consolidarea păcii.

Este necesar ca organizațiile de tineret și studențești din țările noastre să găsească, peste diversitatea de opinii, calea spre acțiuni comune inspirate de necesitatea apărării păcii, spre o rodnică colaborare bilaterală și regională.

Discuțiile din cadrul întîlnirii reprezintă un bun prilej pentru un schimb rodnic de păreri și experiență cu privire la activitatea organizațiilor de tineret și studenți în lupta pentru pace, pentru asigurarea unui viitor fericit tinerei generații.

Vestea organizării Întîlnirii tineretului și studenților din țările regiunii Balcanilor și a Mării Adriatice a stîrnit un puternic ecou. Aceasta se explică prin faptul că țelurile întîlnirii corespund pe deplin năzuințelor tinerei generații din țările balcano-adriatice. Nici un tînăr ce iubește pacea și viața nu poate aproba cursa înarmărilor, provocată de către forțele agresive imperialiste, instalarea rachetelor atomice pe teritoriul țării sale. Tinerii vor să muncească și să învețe; în loc de rampe pentru rachete dorește școli și fabrici, teatre și stadioane.

Poporul român, tînăra generație din țara noastră au aflat cu bucurie despre pregătirile prietenilor noștri din țările balcano-adriatice. Și noi ne pregătim pentru a participa la întîlnire. Tineretul român va demonstra prietenilor săi din această parte a lumii că țara noastră dorește sincer pacea. Tînăra generație din R. P. Romîna este dornică să consolideze legăturile prietenești cu tinerii și studenții din țările balcano-adriatice în lupta pentru a transforma această parte a Europei într-o zonă a păcii. Delegația tineretului român va aduce la întîlnire mesajul unui tineret ce trăiește o viață nouă, sub semnul construcției socialismului, al unui tineret educat în spiritul păcii și prieteniei între popoare. Ne pregătim, de asemenea, spre a le arăta oaspeților frumusețea creației noastre artistice și măiestria sportivilor romîni.

Împreună cu ceilalți delegați și observatori ai tineretului și studenților din țările balcano-adriatice, reprezentanții tineretului nostru vor discuta și vor stabili acțiuni comune care să ducă la întărirea legăturilor dintre organizațiile noastre, la dezvoltarea relațiilor de bună vecinătate între popoarele din regiunea balcano-adriatică, pentru transformarea ei într-o zonă a păcii, denuclearizată și dezarmată. Oaspeții noștri ce vor sosi la București pentru a discuta împreună cu noi toate aceste probleme vor avea prilejul să cunoască caldă ospitalitate a poporului nostru, să vadă cum trăiește și lucrează tineretul nostru, profundul său atașament pentru apărarea păcii. Ne exprimăm convingerea că Întîlnirea de la București va putea să-și aducă contribuția sa la lupta pentru pace în Balcani și în lumea întreagă.





Desen de Anna Salvatore reproduș pe coperta buletinelui Informativ editat de Mișcarea tineretului socialist Italian în cinștea Înțlnirii de la București

# În întîmpinarea Întîlnirii de la București

## R. P. ALBANIA

**P**entru a coordona pregătirile în vederea Înțlnirii de la București, în R.P. Albania a luat ființă un comitet național. Din acest comitet fac parte primul secretar al C.C. al Uniunii Tineretului Muncii, un ministru adjunct al Învățămîntului și Culturii, prorectorul Universității din Tirana, poetul Lazăr Siliqi, artista Zoica Madjo, muncioarea fruntașă Vico Conomi și alții. Comitetul și-a început activitatea, membrii săi luînd cuvîntul în fața tineretului la numeroasele adunări ce au fost consacrate Înțlnirii balcano-adriatice de la București. O deosebită activitate desfășoară organizațiile Uniunii Tineretului Muncii. Tineretul albanez întîmpină întîlnirea sub semnul succeselor în muncă și învățatură. În cadrul întrecerii socialiste au fost stabilite importante obiective economice. Tinerii cu cele mai bune rezultate în muncă vor merge la București. Forțele artistice ce vor reprezenta tineretul albanez au fost selecționate prin intermediul Festivalului artistic național, ce s-a încheiat la 29 noiembrie. Cele mai bune formații prezintă o serie de spectacole în întreaga Albanie, cu scopul de a populariza Înțlnirea tineretului și studenților din țările balcano-adriatice.

Comitetul național de pregătire a hotărît ca la Înțlnirea tineretului și studenților din regiunea Balcanilor și Mării Adriatice tineretul albanez să fie reprezentat de o delegație alcătuită din 50 de persoane. Comitetul a aprobat programul delegației și textul unei declarații. El a hotărît, de asemenea, să organizeze în cinștea întîlnirii o ștafetă și o expoziție de fotografii privind viața și munca tineretului și studenților din Albania.

## R. P. BULGARIA

La Sofia s-a constituit o comisie republicană de pregătire a Înțlnirii tinerilor și studenților din țările balcano-adriatice. Din această comisie fac parte reprezentanți ai sindicatelor, ai Consiliului național al Frontului patriei, ai U.T.C.D., ai Uniunii pentru cultură fizică și sport, ai Uniunii turistice, ai secției de tineret de pe lângă Uniunea esperanștilor și secțiilor de tineret ale uniunilor de creație. Cu ocazia sărbătoririi Zilei mondiale a tineretului și a Săptămîinii internaționale astudenților s-a discutat în diferite adunări în mod deosebit despre Înțlnirea balcano-adriatică de la București.

În întîmpinarea acestei întîlniri va fi organizată o ștafetă în formă de stea care va porni din diferite puncte ale țării către Sofia. În diferite localități prin care va trece ștabela se vor desfășura mitinguri și adunări în care tinerii își vor face cunoscută dorinșă lor de pace și prietenie. Tinerii artiști și sportivi se pregătesc în vederea manifestărilor ce vor avea loc la București la sfîrșitul lunii ianuarie. Din delegația tineretului bulgar la întîlnire vor face parte tineri fruntași în muncă, învățatură și în activitatea obștească.

## CIPRU

Uniunea Tineretului Democrat Unit (E.D.O.N.) și Uniunea studenților ciprioți de la Londra au aderat la Înțlnirea de la București, anunșind că vor trimite ca

observatori mai mulți reprezentanți ai acestor organizații. Înțlnirea este susținută de diferite personalități ale vieții politice, culturale și obștești din insulă.

## GRECIA

Organizarea întîlnirii are un puternic ecou și în Grecia. Și-au exprimat adeziunea față de Înțlnirea tinerilor și studenților din țările regiunii Balcanilor și Mării Adriatice numeroase organizații, printre care organizațiile de tineret ale Partidului liberal, Uniunii democratice, Partidului E.D.A., secția de tineret a Mișcării pentru destinderea balcanică și altele. Diferite personalități, printre care Leon Maccas, fost ministru, Mihail Petridis, primarul orașului Rhodos, deputații Vassilis Brakatsoulas, Alekos Kalidopoulos, Nikolas Indzes, au declarat că susțin ideea convocării Înțlnirii de la București, considerînd această manifestare drept o inițiativă ce trebuie sprijinită.

## ITALIA

Întîlnirea de la București corespunde năzuinșelor unor largi categorii de tineri italieni, și aceasta explică interesul manifestat. Și-au dat adeziunea la întîlnire o serie de organizații, ca Uniunea Tineretului Comunist, Mișcarea tineretului socialist, Uniunea sportului popular, Asociația de cultură și turism, Liga națională a cooperativei, Asociația „Pionierii Italiei” și secția de tineret din Mișcarea pentru pace. În numeroase orașe italiene s-au ținut conferințe despre importantul eveniment de la București. În cercuri de tineret au avut loc discuții despre realitatea din țările balcanice. În cadrul pregătirilor în vederea Înțlnirii de la București au venit la Roma reprezentanții unor organizații de tineret din alte șase orașe: Florența, Napoli, Milano, Viterbo, Grosseto și Salerno. Acești tineri au votat o moțiune ce a exprimat adeziunea la Înțlnirea balcano-adriatică. În multe orașe, tinerii string semnături în sprijinul întîlnirii. Fetele din orașul Modena confecționează steaguri ale prieteniei care vor fi trimise la București. Tinerii artiști italieni vor trimite o serie de opere ale lor. Mai mulți tineri artiști, ca Vinicio Gali, din Florența, și Piero Nelli, regizorul filmului „Patru pierdută”, au făcut să parvină comitetului de pregătire adeziunea lor. Înțlnirea de la București este susținută de numeroase personalități marcante, ca vicepreședintele Camerei deputaților, d-l Ferdinando Targetti, profesorul Marino Mazzacurati de la Universitatea din Bari, deputații socialiști Adelio Alfarello, Mario Bettolli, Luigi Passoni, Renzo Pigni, profesorul Armando Pitzinato de la Academia de arte frumoase din Veneția, avocatul Monaco, vicepreședinte al Uniunii sportului popular, profesorul Nicola Badaloni, primarul orașului Livorno, etc.

## R.P.F. IUGOSLAVIA

Vlado Obradovici, președintele comisiei pentru relații internaționale a Comitetului Central al Tineretului popular din Iugoslavia, a declarat: „Uniunea tineretului popular din Iugoslavia a aderat în principiu la această

# OPINIA PUBLICĂ SALUTĂ ÎNTÎLNIREA BALCANO-ADRIATICĂ A TINERETULUI

întîlnire și o consideră ca o importantă manifestare. Și noi considerăm că colaborarea regională va oferi posibilități și mai mari pentru propagarea ideilor de pace.

Considerăm că va fi o întîlnire constructivă, care va trebui să analizeze colaborarea de pînă acum dintre organizațiile de tineret din această regiune și să arate care sînt viitoarele probleme de perspectivă pentru organizațiile tineretului din regiunea Balcanilor și Mării Adriatice“.

În ziarul iugoslav „Mladost“ a apărut un articol consacrat organizării întîlnirii de la București, în care se spune: „Tineretul popular al Iugoslaviei a salutat-o, găsind folositoare inițiativa organizațiilor romine de tineret, și reprezentanții săi au fost prezenți la consfătuirea de la București“. Ziarul arată mai departe: „Considerăm că întîlnirea poate să joace un rol important în întărirea raporturilor dintre organizațiile de tineret și studențești și în formarea unui proces de colaborare mai larg și mai intens... În cadrul ei poate să fie efectuat un schimb constructiv de păreri și să se stabilească numeroase posibilități și forme pentru realizarea unor legături ferme, precum și trasarea colaborării pe o perioadă mai lungă...“

## R. P. ROMÎNĂ

În vederea participării tineretului și studenților din R.P. Romînă la Întîlnirea balcano-adriatică de la București a fost constituit comitetul romîn de pregătire. Din comitet fac parte personalități marcante ale vieții obștești, culturale și artistice, reprezentanți ai Consiliului Central al Sindicatelor, Uniunii Tineretului Muncitor și Uniunii Asociațiilor Studenților, precum și reprezentanți ai altor organizații de masă și instituții. Președinte al comitetului a fost ales scriitorul Demostene Bottez, laureat al Premiului de stat.

Ideile de pace și prietenie între popoare, sub semnul cărora se va desfășura întîlnirea, sînt popularizate prin conferințe, presă, radio, televiziune etc. La casele de cultură ale tineretului, în întîmpinarea întîlnirii, se organizează simpozioane, întîlniri ale tineretului, reuniuni, schimburi de scrisori. Afișul întîlnirii a fost răs-pîndit în întreaga țară. Tinerii artiști și sportivi se pregătesc să dea spectacole și să participe la întrecerile din timpul întîlnirii. Membrii Ansamblului Uniunii Tineretului Muncitor, laureat al Festivalurilor Mondiale de la Berlin, București, Moscova și Viena, se pregătesc să prezinte oaspeților un program de cîntece și dansuri reprezentative din diferite regiuni ale țării. În cinstea întîlnirii va fi organizată o stafetă care va porni din diferite colțuri ale țării spre București, ducînd mesajul de pace și prietenie al tineretului din R.P.R. Delegația tineretului și studenților din R.P. Romînă la Întîlnirea balcano-adriatică de la București va fi compusă din 50 de membri fruntași în muncă, la învățătură și activitatea obștească.

Tinerii romîni se pregătesc să-și aștepte pe solii tinerilor din țările balcano-adriatice, să le arate cum trăiesc și cum muncesc, să le dovedească dorința lor fierbinte de pace și prietenie, hotărîrea fermă că, alături de întregul popor, să lupte pentru o viață fericită, în pace și bună vecinătate.

## Medar Shtylla

președintele Adunării Populare din R. P. Albania, distins cu Medalia de Aur a Păcii

„Ideea și țelurile înalte ale întîlnirii voastre frățești constituie o inițiativă fericită care trebuie salutată și aplaudată de toți oamenii cinstiți din lumea întreagă care doresc pacea și progresul social.

Eforturile voastre și glasul vostru puternic vor reprezenta o contribuție de seamă la eforturile care se depun pentru a face din această regiune pe care o reprezentați o regiune a păcii și prieteniei, o regiune în care să nu mai existe arme rachete și arme atomice. Glasul vostru să fie o puternică lovitură dată partizanilor războiului rece și ațîțătorilor la război, să fie un exemplu de virtuți nobile și umanitare pentru tineretul și studenții din lumea întreagă.“

## Gheorghe Pirinski

membri în Biroul Consiliului Mondial al Păcii, locuitor al președintelui Comitetului bulgar pentru apărarea păcii

„Salut din toată inima inițiativa de a convoca la București o întîlnire a tineretului și studen-

ților din țările balcanice și cele ale regiunii adriatice. Întîlnirea tineretului și studenților din țările balcano-adriatice va constitui un aport prețios la eforturile comune îndreptate către stabilirea înțelegerii reciproce între popoarele acestei părți a globului pămîntesc.

Nu cu aeroporturi și baze atomice pentru distrugerea în masă a oamenilor, ci cu noi fabrici, școli și universități trebuie să fie presărate țările peninsulei balcanice și ale regiunii adriatice — aceasta este chezușia de nădejde a vieții fericite a viitoarelor generații.“

## Vassilis Brakatsoulas

deputat în parlamentul grec, membru al conducerii organizației de tineret a partidului E.D.A.

„Organizarea întîlnirii corespunde aspirațiilor și intereselor tineretului din țările noastre care năzuiește spre pace. Întîlnirea de la București și, în general, cooperarea tineretului balcano-adriatic înseamnă în mod direct o

contribuție la îmbunătățirea atmosferei politice din regiunea noastră. Cu toate diferențele de sisteme sociale în care trăim, cu toate deosebirile de opinii, credem că colaborarea balcano-adriatică a tineretului poate să se întărească. Există un climat general favorabil pentru aceasta.“

## Franco Concas

membri în conducerea grupului parlamentar al Partidului socialist italian

„Inițiativa organizării unei întîlniri de tineret pentru discutarea numeroaselor probleme care privesc zona adriatică și balcanică merită, fără îndoială, să fie lăudată și trebuie să fie valorificată sub toate aspectele privitoare la rezultatele ce le va putea obține. Sînt convins că o discuție amplă și lipsită de prejudecăți, precum și o examinare atentă și precisă vor constitui o importantă contribuție la politica de destindere internațională și un element pozitiv în domeniul cunoașterii reciproce și al legăturilor cu toate mișcărilor de tineret.“



## IN PROGRAMUL ÎNTÎLNIRII

Programul întîlnirii de la București a tineretului și studenților din țările regiunii Balcanilor și Mării Adriatice va fi bogat în activități și manifestări.

Un loc de frunte este rezervat dezbaterii largi, deschise a problemelor cooperării bilaterale și regionale a organizațiilor de tineret, a tineretului din țările regiunii Balcanilor și Mării Adriatice. În ședințe plenare, ca și în cadrul lucrărilor pe comisii, participanții la întîlnire vor avea posibilitatea să discute amplu probleme de interes comun, problemele cooperării tineretului din această regiune a lumii. Ei vor putea stabili împreună, de comun acord, măsurile de viitor participînd cu toții la redactarea și definitivarea documentelor finale ale întîlnirii. Întîlnirile între delegațiile diferitelor țări vor oferi posibilitatea să se discute probleme ce interesează delegațiile respective, stabilindu-se noi contacte și asigurîndu-se astfel o mai bună cunoaștere reciprocă.

În cadrul întîlnirii sînt prevăzute numeroase manifestări culturale și sportive menite să contribuie și ele la mai buna cunoaștere reciprocă, la întărirea prieteniei dintre tinerii din țările regiunii Balcanilor și Mării Adriatice. Se vor organiza astfel recitaluri internaționale (canto, instrumental și balet) cu participarea atît a unor artiști romîni cît și a

tinerilor soliști membri ai delegațiilor din celelalte țări. Participanții la întîlnire vor asista la un spectacol prezentat de Ansamblul de cîntece și dansuri al Uniunii Tineretului Muncitor, laureat al Festivalurilor Mondiale de la Berlin, București, Moscova și Viena. Va fi deschisă o expoziție internațională de fotografii cu aspecte din viața și activitatea tineretului și studenților din regiunea Balcanilor și Mării Adriatice. Se va desfășura un simpozion cu tema „Folosirea energiei atomice în scopuri pașnice“. Membrii delegațiilor vor avea ocazia să asiste la competiții sportive.

Programul întîlnirii oferă totodată delegaților posibilitatea largă de a cunoaște viața și activitatea tineretului din Republica Populară Romînă. Prin întîlniri cu tineretul din București la casele de cultură ale tineretului și studenților, pe un șantier de construcții de locuințe, la o serată a tineretului etc., prin vizite în diferite regiuni ale țării, delegații vor putea cunoaște mai bine viața fericită a tineretului și studenților din Republica Populară Romînă, dorința lor de pace și prietenie.

Desigur, programul întîlnirii se va îmbogăți prin propunerile și sugestiile participanților la întîlnire și ale oricăror organizații ce vor voi să-și dea de acum înainte adeziunea la această manifestare a păcii și bune vecinătăți.

# DACĂ

# AȚI

# FI...



# MINISTRU

# DE

# FINANȚE

(continuarea anchetei noastre din numărul trecut)

## CIFRE ULUITOARE

O sută miliarde de dolari! Colosala sumă de bani cheltuită în fiecare an de toate țările lumii pentru bugetele militare i-a stupefiat pe cititorii noștri. Vorbind drept, este greu să-ți imaginezi ce reprezintă o asemenea sumă, ce s-ar putea face cu ea. Aceste miliarde de dolari îi uluiesc pe cititorii noștri. Dorințele pe care ni le arată primele răspunsuri sosite din Iakuția — U.R.S.S. și de la corespondentul nostru din Lyon, al treilea oraș în Franța, ca și cele ce sugerează fiecare din prietenii noștri sînt departe de a epuiza ceea ce se cheltuiește în fiecare an pentru război. Într-adevăr, prietenii noștri nu sînt risipitori. Ar fi buni miniștri de finanțe!

Dragi prieteni cititori, nu ne vom opri aici: continuați colaborarea dv., scrieți pentru ancheta noastră, faceți bilanțul celor ce ați realiza dacă ați fi ministru de finanțe, administratorul unui buget atît de important. Priviți în jurul vostru: sînt atîtea de făcut.

Amintim că cele mai bune răspunsuri vor fi premiate.

**„ACEASTĂ SUMĂ ENORMĂ  
CONSACRATĂ DINTR-O DATĂ  
FERICIRII OAMENILOR...”**

Lyon (de la corespondentul nostru special JO VAREILLE)

Jacques Culioli are 24 de ani, locuiește la părinții lui în cetatea muncitorească Lyon. Acest tînăr voinic este brunet, ager și are o privire deosebit de vioaie și malițioasă... Ce să mai spun despre el? A făcut serviciul militar.

Îi explicăm ce anchetă face „Tineretul lumii”. Se gîndește o clipă, suride și ne spune:

**„AM NEVOIE DE 18 MILIARDE”**

Vreți să știți ce-aș face dacă aș fi... să spunem dacă aș avea 100 de miliarde de dolari pentru că „ministru” sună prea oficial.

Sincer vorbind nu știu. Eu n-aș avea nevoie decît de 18 miliarde de dolari. Și această sumă poate să nu fie în mod obligatoriu în

„O sută miliarde de dolari... Evident, este greu să-ți imaginezi așa ceva; această sumă enormă consacrată dintr-o dată pentru fericirea oamenilor... Mai ales cînd sînt atîtea de făcut...”

Să vedeți: în cartierul meu un băiat de 18 ani, muncitor la o fabrică de sîrmă, a primit o foaie de impozit de 17.000 de franci. A făcut ore suplimentare timp de cîteva luni pentru a strînge ceva bani, ajutîndu-și în același timp și mama.

Impozitele sînt subiect de discuție pentru tinerii din cartierul meu. Toți au mare nevoie de bani pentru a-și găsi un apartament. Au salarii mici și sînt obligați să-și dea banii pentru războiul care continuă în Algeria.

Se resimt și celelalte urmări ale acestui război. La Lyon, pentru un oraș atît de mare, nu avem decît o singură casă a tineretului, un singur cămin pentru tineret. Ni se fac promisiuni mai mult sau mai puțin grandioase, dar imediat se reduc creditele.

Tinerii știu bine că atîta timp cît acest război va dura, nimic important nu se va putea face pentru a li se pune la dispoziție cele necesare.

Desigur, dacă aș dispune de această sumă astronomică de 100 miliarde de dolari aș începe prin construirea de universități, de stadioane, de biblioteci și de piscine. Dar sîntem conștienți că pentru aceasta trebuie în primul rînd să obținem soluționarea pașnică, pe calea tratativelor deci, a problemei algeriene.”

dolari. O parte poate fi în ruble, în zloți, în mărci, căci din cheltuielile pe care vreau să le fac cu acești bani ar beneficia mai multe națiuni.

Este vorba despre un proiect a cărui realizare are un preț destul de ridicat, dar care promite să transforme în mod radical viața unor imense regiuni.

Mă gîndesc la acest proiect poate fiindcă sînt muncitor constructor și cunosc neplăcerile frigului care, desigur, are farmecele lui, dar are și multe părți negative. Încercați numai să puneți cărămizi la-50°!

Iată care este proiectul la care mă gîndesc să se construiască un baraj între continentele european și american, între Ciukotka și Alaska, prin strîmtoarea Behring pentru a închide Oceanul Înghețat de Nord; circulația dirijată a apei între Oceanul Înghețat și Oceanul Pacific ar atrage curentul cald al Golfstreamului spre nord și o mare parte a gheții veșnice s-ar topi.

Vă puteți imagina care ar fi rezultatul? Ar însemna că începe o epocă a dezvoltării nemăintîlnite a naturii, dezvoltarea florei și a faunei în regiunile odinioară înghețate. Auziți, tineri țărani de pe pămînturile Behring și din valea Joukon, ați putea cultiva vii și schimba fundamental viața voastră!

Proiectul unui astfel de baraj există, toate calculele sînt făcute.

Desigur, să barezi o strîmtoare de 50 km cere eforturi, multă muncă, dar aș chema toate popoarele nordice să participe la această construcție care ar putea fi un veritabil șantier al prieteniei.

Dar, vai, trebuie să mă opresc pentru că la realizarea acestui proiect sînt necesare 18 miliarde de dolari!

Numai dezarmarea generală ar putea elibera sumele considerabile necesare și ar da posibilitatea să se rezolve marile probleme care se ridică în fața omenirii.

SERGHEI KOSTOMAROV  
Iakuțk — U.R.S.S.

...CE

AȚI  
FACE

?

O ELEVĂ: „RĂSUNETUL PE  
CARE-L TREZEȘTE ACEASTĂ  
PROBLEMĂ“

Claude V. este o elevă de 16 ani. Iată ce  
ne-a răspuns:

„Încurcătura în felul în care puneți pro-  
blema este că dv. ați și răspuns aproape în  
întregime la întrebare... Se poate vorbi des-  
pre răsunetul pe care-l trezește în rîndurile  
tineretului.

Nu pot vorbi decît despre țara mea. Nu-  
mai pentru Franța și numai pentru problema  
învățămîntului și educației sînt atîtea de  
făcut, încît, realizînd un program onorabil,  
mi se pare că s-ar putea utiliza acești 100 mili-  
arde de dolari ca să nu mai fie cozi la porțile  
facultăților, pentru ca profesorii să nu se  
mai electrocuteze în timpul cursurilor, așa  
cum s-a și întîmplat la Paris din lipsă de  
instalații suficiente. Cîte facultăți n-ar tre-  
bui construite și înzestrate?

În Franța, dacă problema analfabetismu-  
lui nu se mai pune de mult timp, nivelul gene-  
ral al învățămîntului lasă de dorit. Bursele  
sînt în mod practic insuficiente pentru a per-  
mite tuturor celor care doresc să-și continue  
studiile.

Pe de altă parte, nu există centre culturale  
pentru tineri; nu sînt destule case pentru  
tineret. Acestea lipsesc desigur cel mai mult  
la noi... Tinerii se întîlnesc și discută în pia-  
ță, pe bănci. Într-o zi, au luat un ghem din  
pînză de sac în loc de mîngie și au început  
să se joace cu el. Cetățenii au chemat poliția  
care i-a gonit pe tineri din piață.

Ar trebui deci săli pentru adunări, stadi-  
oane, săli de gimnastică cu prețuri accesibile  
și ore de odihnă în locul orelor suplimentare  
actuale necesare pentru a mări un salariu  
insuficient.

Ar trebui puse la îndemîna tinerilor tot  
felul de distracții sănătoase și toate benefa-

cerile culturii. Pentru aceasta să se mărească  
numărul teatrelor populare, să scadă prețul  
cărților, al discurilor, al билетelor de cinema...

Mi se pare că această sumă de 100 mili-  
arde de dolari ar fi necesară în fiecare an, cînd  
mă gîndesc la tot ceea ce ar trebui să se facă  
în lumea întreagă pentru toate popoarele“.

### ÎN APRILIE TINERETUL BELGIAN VA ORGANIZA UN MARȘ ANTI- ATOMIC AL TINERETULUI

Organizația de tineret din Belgia „La  
Jeune Garde Socialiste“ a propus orga-  
nizarea unui marș antiatomic în zilele de  
16, 17 și 18 aprilie 1960, în Belgia, în cola-  
borare cu alte organizații de tineret.

La Conferința sa națională, Uniunea Tine-  
retului Comunist a hotărît să „participe la  
acest marș și să facă totul pentru a asigura  
reușita lui“.

În rezoluția conferinței, Uniunea Tine-  
retului Comunist din Belgia își exprimă satis-  
facția în legătură cu progresele realizate în  
destinderea internațională, arată că sprin-  
jină planul de dezarmare generală și tota-  
lă prezentat de Uniunea Sovietică la  
O.N.U. și, în legătură cu acest plan, de-  
clară: „Subliniem avantajele care ar rezulta  
pentru tineretul belgian din înfăptuirea ace-  
stui plan. Serviciul militar ar putea fi suprimat  
și nevoile economice și sociale ale tinerilor  
ar putea fi satisfăcute, consacîndu-se pentru  
aceasta o parte a cheltuielilor militare ac-  
tuale“.

Conferința Uniunii Tineretului Comunist  
cere guvernului să revină asupra hotărîrii de  
a mări cheltuielile militare, hotărîre adoptată  
în Belgia în momentul în care în lumea  
întreagă domină tendința spre soluționarea  
problemelor internaționale pe calea trata-  
tivelor.

Conferința se adresează guvernului belgian  
cerîndu-i să folosească influența pe care o  
are pentru a împiedica exploziile nucleare în  
Sahara, al căror proiect neliniștește toate  
popoarele Africii.

— Cheltuielile militare ale N.A.T.O. timp  
de 10 ani (1949—1959) sînt de 493 miliarde  
de dolari, mai mult decît venitul anual al  
S.U.A. din anul 1957. Donald Quarles, fost  
secretar-adjunct la Finanțe în S.U.A., a  
declarat într-o zi (după cum relatează revista  
„Fortuna“ din iunie 1958, pagina 105) vorbind  
despre armele moderne: „Cînd sînt gata de  
luptă, sînt depășite“.

— Principalele țări din Europa occidentală  
vor să construiască în 7—8 ani centrale ato-  
mice în valoare de 8 sau 9 miliarde de dolari,  
ceea ce ar necesita o reducere de mai puțin  
de 10% din cheltuielile militare.

— Port-avionul Forrestal a costat  
214.000.000 de dolari, sumă ce ar fi putut



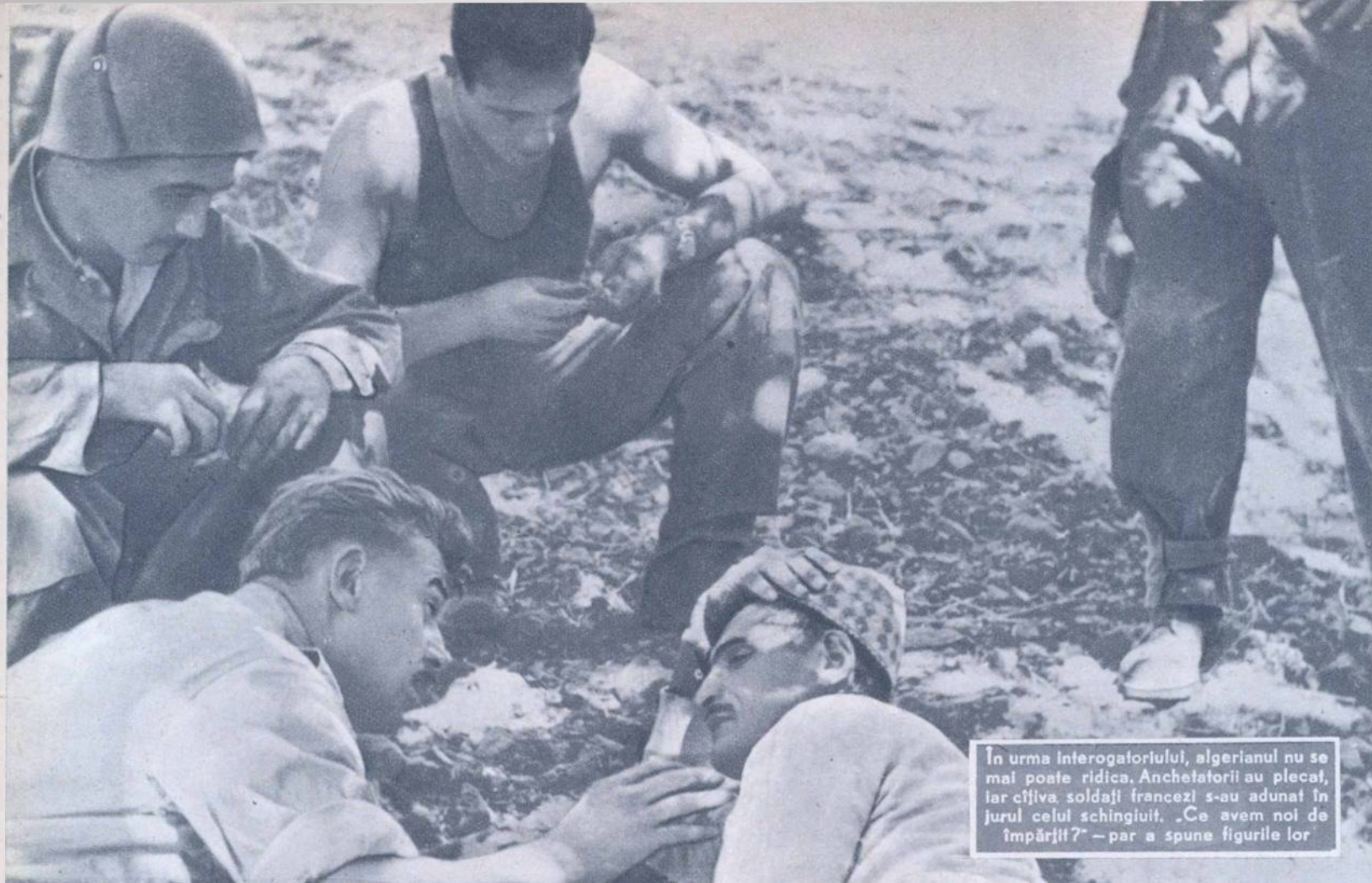
O rachetă Atlas costă 35.000.000 de dolari  
iar în întreaga lume 600.000.000 de tineri  
nu mîncă atunci cînd le e foame și  
200.000.000 sînt analfabeți. Nu este oare  
rușine că se cheltuiesc astfel de sume pentru  
mașini distrugătoare în timp ce există  
asemenea mizerie?

alte cifre

permite să se dubleze creditele pentru cer-  
cetările medicale în S.U.A. (după cifrele  
oficiale ale revistei „Economic Notes“ din  
aprilie 1959).

— Înăptuirea programului „Rascal“ pen-  
tru fabricarea de avioane costă 374.000.000  
de dolari, ceea ce reprezintă sumele necesare  
pentru construirea a 26.150 case de locuit  
(după cifrele oficiale din revista „Economic  
Notes“).

— Cele trei oțelării cu o capacitate de pro-  
ducție anuală de 1.000.000 de tone fiecare  
care se construiesc în India costă un miliard  
de dolari — sumă echivalentă cu costul a  
30 de rachete balistice.



În urma interogatoriului, algerianul nu se mai poate ridica. Anchetatorii au plecat, iar câțiva soldați francezi s-au adunat în jurul celui schingiuit. „Ce avem noi de împărțit?” — par a spune figurile lor

# Ce gîndesc soldații francezi în „djebelele” algeriene

**B**ombe la Alger, execuții capitale în Oran, detașamente ce operează la Philippeville, contraatacuri în Uarsenis, explozii la Tlemcen și iar bombe, operații, contraatacuri și așa mai departe, zi după zi. Războiul din Algeria, care durează de la 1 noiembrie 1955 și căruia numai tratativele avînd la bază ideea autodeterminării poporului algerian i-ar putea pune capăt, aduce mereu moarte, distrugerii.

Dorim să arătăm cîteva din grozăviile acestui război. Pentru aceasta, vom da cuvîntul unor tineri francezi, unor soldați care luptă în Algeria și ale căror mărturii scrise au fost publicate în ultimele luni în Franța.

## TACTICA FĂRĂ GREȘ

Primul dintre martorii noștri se cheamă R.D. Este un fost parașutist, și scrisoarea lui a fost publicată de săptămînalul parizian „l'Expres” din 15 septembrie:

„Camarazii mei erau departe de a fi ucigași demenți și băutori de sînge. Cunoașteți tehnica fără greș de a da asalt unei grotte? Iată cum se procedează. Sînt strînși cîteva locuitori din satul cel mai apropiat și sînt trimiși, sub amenințare, la intrarea grottei pentru a duce un «mesaj» sau sub orice alt pretext. Dacă sînt uciși, aceasta ne permite să reperăm așezarea trăgătorilor în grotă. Dacă nu, ne aruncăm în spatele lor. Oricum, ei nu-și mai revăd satul.”

## CE VEI VEDEA...

Ziarul „Tineretului muncitor creștin” (J.O.C.) din iunie 1959 înserează o scrisoare a unui bătrîn din Algeria către un tînăr recrut. În ea citim: „Războiul înseamnă ură pretutindeni. Cei care trăiesc fără să gîndească că sîntem toți frați ajung ca prin forță și datorită obiceiului să piardă orice urmă de civilizație. Vei vedea pe camarazii tăi lovind pe civili numai pentru că sînt arabi; îi vei vedea violînd femeile. Tu însuși va trebui să lupți pentru a nu ajunge în această situație. Ți se pare de neînchipuit și totuși acestea sînt fapte curente în războiul din Algeria.”

## PLECAREA ESCADRILEI

„La Nouvelle Critique”, revistă lunară de marxism militant, publică într-un număr recent scrisori ale unor ofițeri francezi din Algeria care au răspuns unei anchete întreprinse de această revistă. Iată un extras din aceste scrisori.

Din Sud-Algerois (iulie 1959): „Escadrila de vînătoare face atîtea ravagii, încît populația se îndepărtează tot mai mult de noi. Primarul musulman din comuna R... declara la 1 iunie că dacă nu va obține din partea colonelului plecarea escadrilei în afara comunei lui consiliul municipal va demisiona.”



## CE AM VĂZUT

„L'Avant-Garde“, organ al Uniunii Tineretului Comunist, a publicat un reportaj despre un tânăr soldat spitalizat, după ce se îmbolnăvise în Algeria. Cităm:

„Am văzut tineri în plină criză de malarie. Nu-i plăcut să vezi așa ceva. Se întâmplă să fii obligat să-l legi pe bolnav de barele patului ca să nu se zvîrcolească pe pământ. Unul dintre tovarășii mei care a fost eliberat era bolnav de malarie fără să știe. Examenul medical la eliberare nu a descoperit nimic anormal. Patru luni după aceea, a avut prima criză. După prima vizită medicală, a aflat că era bolnav de malarie. Armata n-a vrut să recunoască că contractase această boală în Algeria, și acum nu primește nici un ajutor.“

## „SĂ TRĂIASCĂ FERICIT“

„La Vie Ouvrière“, săptămînal al Confederației Generale a Muncii (C.G.T.), a publicat o scrisoare a lui Alban Liehti, unul dintre tinerii francezi care refuză să lupte în Algeria și care, din acest motiv, este arestat. Această scrisoare a fost adresată de Alban Liehti soției lui, Josette:

„Iubita mea, mi s-a vorbit despre tine, crezîndu-se că dragostea noastră ar putea să mă slăbească și să mă facă să-mi schimb părerea, dar din fericire știu că tu mă înțelegi. Încă n-am vorbit despre viitorul copilului nostru, dar tu știi, mă gîndesc și la el. Vom face tot ce vom putea, vom lupta ca el să nu meargă să moară la 20 de ani, ca el să facă o muncă creatoare, care să-i placă, ca el să trăiască fericit împreună cu ceilalți oameni.“

★

Toți acești martori, fie că sînt foști soldați, parașutiști sau ofițeri, comuniști sau catolici, sau fără partid și fără opinii politice, condamna războiul din Algeria. 22 de tineri din Uzina Fives-Lille din Givors (Rhône) au semnat un text difuzat în atelier, în care se spunea: „Am văzut toate ororile acestui război. Nu vom putea uita sîngele vărsat alături de noi... Acest război trebuie să înceteze. Aceasta se poate realiza numai negociînd pacea cu cei împotriva cărora luptăm“.

Prin vocea lor este exprimată părerea tineretului francez care acționează pentru a face să înceteze războiul.

Între două lupte, gîndurile soldaților francezi, silji să meargă pe frontul algerian, se îndreaptă spre soții, logodnice, părinți sau copii, spre cei dragi de-acasă...



## CE TREBUIE SĂ ȘTIM DESPRE

# 24 APRILIE

În fiecare an, tineretul din lumea întreagă sărbătorește ziua de luptă împotriva colonialismului și pentru coexistența pașnică. În toate țările globului, independente sau oprite, din Asia sau din Africa, unde colonialismul s-a manifestat cu cruzime și unde face încă ravagii, în continentele american, australian, european, în toate țările, tinerii își manifestă solidaritatea lor cu tinerii din țările coloniale prin mitinguri, manifestații, reuniuni, conferințe, rezoluții.

Această zi este 24 aprilie. Vom arăta importanța ei pentru anul 1960.

## CE SEMNIFICĂ DATA DE 24 APRILIE?

Timp de mulți ani, 21 februarie a fost ziua anticolonialistă și pentru pace, deoarece ea reamintea sălbatica represiune a unei manifestații a studenților indieni pentru independență de către colonialiștii britanici.

În lunile mai-iunie 1956 a avut loc la Bandung, în Indonezia, Conferința afro-asiatică a studenților, care a propus sărbătorirea acestei zile de 24 aprilie în fiecare an. Pentru ce a fost aleasă ziua de 24 aprilie? Acum cinci ani, în 1955, a avut loc la Bandung prima Conferință a guvernelor afro-asiatice, conferință a cărei desfășurare a marcat puternica realitate a mișcării anticolonialiste, una dintre cele mai mari trăsături caracteristice ale epocii noastre.

În august 1956, Consiliul F.M.T.D., pentru a reflecta această „etapă nouă“, aproba propunerea ca „24 aprilie, data hotărîrilor de la Bandung, să fie sărbătorită ca zi mondială a tineretului împotriva colonialismului și pentru coexistența pașnică“.

Comitetul Executiv al F.M.T.D. a reinnoit această propunere la Colombo, la 11 decembrie 1958, și conferința tineretului afro-asiatic, într-una din rezoluțiile sale de la Cairo din februarie 1959, a chemat tineretul să sărbătorească ziua de 24 aprilie.

## ÎN CE PĂRȚI ALE LUMII SE DESFĂȘOARĂ CEL MAI PUTERNIC LUPTA ANTICOLONIALISTĂ?

Trebuie să subliniem că nici o colonie nu rămîne departe de puternica mișcare anticolonialistă. Congo Belgian, mult timp prezentată ca o țară liniștită unde domină spiritul paternalismului colonialist și ideea „bunului alb civilizator“, este astăzi răscolită de luptele pentru eliberare.

În Algeria, Kamerun, Congo, Nyassaland, Kenya lupta se desfășoară cu repeziune și este semnificativ că asupritorii colonialiști nu-și mai pot susține poziția cu argumentele lor perimate. Atît de mult a devenit această poziție de nesusținut încît din ce în ce mai mult colonialiștii sînt nevoiți să admită dreptul popoarelor din colonii la independență sau la autodeterminare.

Această retragere este desigur tactică, dar o independență teoretică poate foarte bine deveni reală cîci forța maselor crește. Este izbitor exemplul Guineei ale cărei succese dobîndite în timp de un an se reflectau puternic asupra întregii Africi Negre. Federația Mali-Sudan-Senegal, după ce acceptase acum cîteva luni integrarea în „Comunitatea franceză“, acum cere să devină independentă.

Trebuie remarcat faptul că unele popoare care au cîștigat independența nu și-au eliberat încă teritoriul lor național în întregime: indienii vor ca portughezii să plece de pe teritoriul Goa, vietnamezii doresc, ca și coreenii, unificarea țării lor, indonezienii vor ca olandezii să părăsească Irianul de Vest, japonezii cer lichidarea bazelor din Okinawa și Osasawara, chinezii, reîntoarcerea Taivanului la patria sa.

În sfîrșit, unele popoare independente trebuie să lupte împotriva acțiunilor subversive ale colonialiștilor. Este cazul Irakului și Cubei, de exemplu.

## LUPTA ANTICOLONIALISTĂ ESTE O LUPTĂ PENTRU PACE?

Această idee a fost puternic subliniată la cea de-a V-a Adunare a organizațiilor membre ale F.M.T.D. de la Praga.

Este un fapt cunoscut că popoarele care și-au obținut recent independența se lovesc în mersul lor înainte de imperialiști.

Contrar politicii de coexistență pașnică, aceștia nu încetează să alimenteze tensiunea, amenințînd independența națională cu politica lor militaristă de amestec în treburile interne ale altor țări și dezlănțuie războaie sîngeroase împotriva mișcării de eliberare. Tratamente militare, instalarea de baze în străinătate, în afară de faptul că sînt îndreptate împotriva independenței naționale, sînt un pericol pentru pace. Iată pentru ce există o solidaritate între toate forțele anticolonialiste și mișcarea păcii din lumea întreagă.

F.M.T.D., al cărui fond internațional de solidaritate îndeplinește un mare rol în ajutorarea tineretului din colonii și din țările care și-au căpătat recent independența, rămîne fidelă tradiției ei. Prin organizațiile membre, care grupează 87 milioane de membri în lumea întreagă, ea va contribui eficace la sărbătorirea zilei de 24 aprilie.

# TINERETUL BULGAR: ȚARA NOASTRĂ VA FI O GRĂDINĂ



Provincia Plevna, regiunea Opano.  
Brigada lui Zenko Mișev desțelenște  
povîrnișurile

copt pe aceste povîrnișuri, odinioară aride.

După informațiile Ministerului Agriculturii, la aceste terenuri s-au adăugat încă 153.128 ha pregătite pentru irigare. Toată țara s-a acoperit de mici șantiere agricole.

În această iarnă vom desțeleni încă 400.000 ha de terenuri virgine. Pentru anul 1965 avem sarcina de a iriga încă 2.000.000 ha de pământ, jumătate din terenurile agricole din Bulgaria.

## EXPERIENȚA SATULUI KRUM...

Primăvara, la inițiativa tinerilor, membrii cooperativei satului Krum (nu departe de Dimitrovgrad) au plantat semințe de bumbac în ghivece. Când s-a făcut cald au fost semănate pe câmp. Rezultatele au fost de necredut: recolta de bumbac a fost cu mult mai mare decât cea obținută prin procedeul obișnuit.

Experiența satului Krum a fost cunoscută în toată Bulgaria. S-a aflat în același timp că Republica Populară Democrată Coreeană folosea același procedeu.

În anotimpul care a trecut, tinerii țărani bulgari au făcut

Bulgaria, după cum se știe, este cunoscută ca o țară de grădinari pricepuți. Timp de zeci de ani, primăvara, ei se expatriau, împrăștiindu-se în Europa. Pentru a se hrăni, ei și familiile lor lucrau la grădini pe lângă marile orașe, departe de căminele lor. În tot continentul era cunoscut acest fel de „export” bulgar. Dar pământul nostru este fertil și generos. Avem foarte multe izvoare și grădinarii noștri sînt experimentați. În ultimii ani, R.P. Bulgaria a hotărît să exporte legume. Acest lucru este posibil, deoarece cooperativele noastre sînt puternice și în prezent se construiesc sere în apropierea izvoarelor și centralelor electrice.

Sere mari funcționează în prezent la Sofia, la Dimitrovgrad, în provincia Kustendie, în Fudu. Acum este iarnă, dar în serele în care se coc tomatele, castraveții,

ardeii este vară. În magazinele din Bulgaria se găsesc legume în toate anotimpurile. Sînt produse, ca să spunem așa, în serie. Bulgaria este în măsură să exporte legume în cursul întregului an.

Nu numai în domeniul grădinaritului tineretul bulgar a făcut iarna să dea înapoi. Pentru satul bulgar, iarna nu mai este un anotimp mort.

## POVÎRNIȘURILE SÎNT DEȘTELENITE

S-a născut o largă mișcare pentru folosirea numeroaselor rîuri, pentru săparea de canale, construirea de rezervoare de apă, construirea de terase pe povîrnișuri.

În zilele reci de toamnă, în timpul iernii, membrii Uniunii Tineretului Comunist-Dimitrovist au fost primii care au mers să lucreze pe câmp. Se spunea că nu avem terenuri virgine, dar am



Nu de mult timp, aceste tinere au absolvit școala medie. Acum ele lucrează într-un grajd modern, înzestrat cu instalații de apă și pentru transportul furajului

găsit. În anotimpul care a trecut au fost desțelenite 124.000 ha de povîrnișuri. La noi, acestea sînt în mod obișnuit abrupte și stîncoase. Imaginați-vă ce muncă s-a depus! Rezultatele s-au văzut toamna, cînd vestiții struguri bulgari și piersicile noastre s-au

milioane de ghivece, au semănat semințele de bumbac și au cultivat apoi mai multe zeci de mii de hectare. Rezultatele s-au dovedit foarte prețioase. S-au recoltat 1.800—2.500 kg de bumbac la hectar, față de 800—1.000 kg înainte.

## ... ȘI A. PROVINȚIEI PLEVEN

Timp de mai mulți ani, la noi a fost neglijată creșterea vitelor. Când întreaga noastră economie s-a schimbat, nu puteam lăsa să persiste această situație. În Bulgaria se acordă de aci înainte tot mai multă atenție creșterii vitelor.

Iată un exemplu. Membrii organizației de tineret din provincia Pleven s-au angajat să trans-



Satul Gruovo din regiunea Plovdiv. Membrii organizației de tineret Nedelka Kostova, Maria Georgeeva și Stoian Ivanov pregătesc bălgarul pentru sădirea tomatelor timpuriu de primăvară

forme prin propriile lor forțe toate fermele. Organizațiile de tineret trimit să lucreze în ferme tineri avînd o pregătire medie. Unii activiști s-au hotărît, de asemenea, să se dedice creșterii vitelor. Putem vedea de acum, în mai multe orașe, cum se construiesc grajduri moderne. Putem vedea multe vaci și alte vite hrănite cu furaj însilozat, foarte rar în trecut. Această campanie dă de pe acum rezultate remarcabile. Anii care vor veni vor avea recolte nemaivăzute pînă acum.

Țara noastră nu este mare și vrem s-o transformăm într-o grădină. Nici iarna, nici arșița verii, nici timpul urît, nici grindina nu ne vor opri în sarcinile pe care ni le-am luat, pentru că noi știm că ne clădim un viitor fericit.

PETROV KUNO  
redactor la „Narodna mladej”



Vara trecută, elevii i-au ajutat pe membrii cooperativei. Iată-i pe Canka Kinceva și Ivanka Hristova conducînd un tractor-secerătoare



Andrei le arată tinerilor Gheorghe P. și Constantin Dragomir cum se montează mașinaria pentru transmisia principală la combină

Un moment emoționant în viața brigăzii: doi dintre membrii ei au înălțat sus, în hală pancarta cu noul angajament al brigăzii

**TOVARAȘI,**  
Brigada „**FILIMON SÎRBU**” s-a angajat  
să realizeze economii la materiale auxiliare în valoare de lei **30.000**



**E**ra spre sfârșitul lunii iunie. 17 muncitori tineri de la Uzinele „Semănătoarea” din București, constituiți în brigada de producție „Filimon Sîrbu”, trăiau o zi însemnată. Pentru realizările obținute în producție, brigada lor primise steagul de frunză pe raion. O bucurie nemărturisită se citea pe chipurile tinerilor în salopete. În același timp, fiecare își pusese în gând să lucreze pe viitor în așa fel încît steagul roșu să fluture întotdeauna în secția cardane.

Tocmai în acele zile de întrecere, comitetul de partid a pornit inițiativa de a se crea în uzină primele brigăzi de muncă socialistă. Cine avea să răspundă chemării mai întîi?

Tinerii din brigada „Filimon Sîrbu”, condusă de comunistul Dumitru Andrei, s-au adunat într-o zi după orele de producție.

— Ce facem, tovarăși, ne angajăm în lupta pentru titlul de brigadă de muncă socialistă? i-a întrebat responsabilul.

Muncitorii au cumpănit în tăcere răspunsul. Fiecare era conștient că titlul nobil la care aspira brigada avea să se cucerească prin muncă, învățătură, disciplină. Trei lucruri gemene, care nu se pot despărți nici o clipă. În brigadă, pe acea vreme, erau cîțiva tineri mai puțin stăruitori. Dacă nu vor ține pasul cu ceilalți? E ușor să pornești la drum, dar e greu să ajungi la țel.

Și totuși, acei cîțiva „mai puțin stăruitori”, pentru a risipi îndoiala tovarășilor lor de muncă, au rostit într-un glas:

— Să facem cererea, tovarășe Andrei. Noi o iscălim...

Astfel, în miez de vară fierbinte, la secția cardane a uzinei constructoare de combine românești, 17 tineri, lângă steagul roșu, însuflețitor de noi cutezanțe, iscăleau laolaltă o cerere adresată comitetului de partid al uzinei: „Noi, tinerii din brigada «Filimon Sîrbu», ne angajăm să luptăm pentru obținerea titlului de brigadă de muncă socialistă...”

### LA DRUM, CU PAȘI HOTĂRIȚI

Un caiet mare, simplu, pe care scrie „jurnal de bord”, închide în filele sale activitatea brigăzii. Să-l răsfoim cu răbdare pentru că prin intermediul lui stăm de vorbă cu cei 17 muncitori de la secția cardane.

Primul obiectiv așternut pe pagina întîia se referă la îndeplinirea ritmică a planului de producție. Aceasta înseamnă ca brigada să realizeze la timp cardanele (piesele care fac legătura între combină și tractor). Sînt piese foarte importante, de mare precizie, la care lucrează ajustori, lăcătuși, montori, sudori. Să pornim de la rezultate: lună de lună, brigada „Filimon Sîrbu” și-a îndeplinit sarcina de plan, avînd o depășire constantă de 18—20%. Înseamnă că greutățile au fost biruite dintr-un început?

Jurnalul de bord ne arată că nu. Iată, sîntem în dreptul utemistului Gheorghe P. Gheorghe. El este ajustor. Muncește cu tragere de inimă. Are însă un mare necaz: nu-și poate îndeplini uneori norma zilnică și îi e rușine de colectiv, neștiind cum să iasă din impas. Membrii brigăzii n-au stat mult pe gînduri.

— Să-l dăm pe Gheorghe pe lîngă un frunțas, să învețe meseria mai bine...

sudat. — Inovație a întregului colectiv discută cu responsabilul: „Ce zici, e bine așa?”



Dumitru Ciobanu a adus o nouă carte de la biblioteca uzinei și acum, în pauză, citește împreună cu tovarășii săi

Atît așteptase Gheorghe P. Gheorghe. De îndată ce comunistul Ștefan Ristache, lăcătuș cu experiență și fruntaș în producție, l-a luat pe lîngă dînsul să-i arate cum lucrează, lui Gheorghe parcă-i crescuse inima de bucurie cit un munte. Privindu-l pe fruntaș cum lucrează, și-a dat seama singur de lipsurile sale: ba nu executa bine reperatele, ba operațiile de asamblare nu erau bine făcute, și cite altele. Curînd, el a deprins tainele meseriei. În brigadă se muncea după lozinca „Toți tinerii la același nivel”, cuvinte neconsemnate în jurnalul de bord, dar trăind viu în conștiința fiecărui muncitor. — Să nu dăm nici un rebut, îi îndemna Dumitru Andrei. — N-o să dăm, au răspuns tinerii unanim. Au început să facă demonstrații practice de pilire a unor rotere cei mai buni muncitori: comunistul Iancu Iulică, Ștefan Zaharia, Costică Onosie și alții. De la ei învățau tinerii cu mai puțină experiență. Cînd brigada a chemat la întrecere alte brigăzi din uzină, sarcinile au sporit.

însă l-a privit pe Iulică Iancu cum assemblează niște piese. — Vrei să-ți ajut și eu la montarea lor? i s-a adresat el. — Dar trebuie mai întîi să cunoști desenele și să știi să le folosești. — Am să le învăț seara acasă. Și Constantin Dragomir s-a ținut de cuvînt. El a învățat și meseria de montor. La fel a făcut Gheorghe P. Gheorghe. Tînrul ajustor a îndrăgit și sudura. S-a dus la Tiberiu Trandafirescu: — O să mă înveți și pe mine să montez piese? — O să te învăț, chiar de azi... Asemenea discuții se încingeau deseori între membrii brigăzii în timpul lor liber sau după terminarea schimbului, cînd rămîneau mai departe la uzină, împreună cu responsabilul sau cu inginerul Adelia Ivănescu pentru a se instrui în mai multe meserii. Întrebarea „Te mulțumești numai cu meseria ta?” îi îndemna pe tineri să se pregătească multilateral, să fie capabili să execute mai

dispozitivului conceput de comunistul Dumitru Andrei, numărul pieselor s-a dublat. Calitatea lor este superioară. Acest lucru e consemnat foarte lapidar în jurnalul de bord: Dumitru Andrei — inovator. Nu este însă singurul inovator în brigadă. Dumneata, de pildă, tovarășe Trandafirescu, cite inovații ai făcut? — Trei dispozitive de sudat, îți răspunde cu modestie harnicul sudor.

### 300 DE PAGINI PE LUNĂ ȘI VIZIONĂRI COLECTIVE

Băieții de la cardane iubesc cărțile. De altfel, ele fac parte din cele trei lucruri gemene amintite, care nu se pot despărți în nici un chip. Titlul pentru care luptă brigada este luat cu asalt în fiecare lună prin lectura a 300 de pagini literare, ideologice sau științifice. Este un minimum obligatoriu pentru fiecare muncitor. Insigna concursului „Jubiți cartea” trebuie să strălucească pe fiecare salopetă. Cînd lasă lucrul, membrii brigăzii se duc la biblioteca uzinei, înzestrată cu peste 10.000 de volume. Fiecare pleacă acasă cu cîte o carte, două. Iată cîteva preferințe. Lăcătușul Iancu Iulică a citit „Descult” de Zaharia Stancu și „Amintiri din copilărie” de Ion Creangă. Ștefan Zaharia alternează literatura cu tehnica. Îi place „Mitrea Cocor” a lui Sadoveanu, dar îl interesează și tainele volumului „Motorul Diesel”. În biblioteca personală a lui Ion Stoica se află la loc de cinste poeziile lui Eminescu. Pe Dumitru Ciobanu îl pasionează romanele istorice. Ultima carte pe care a citit-o este „Un om între oameni” de Camil Petrescu.

Toți membrii brigăzii citesc cărți, apoi discută despre ele. În același timp, ei sînt abonați la presă. Anumite articole din ziare le citesc în colectiv. Muncind laolaltă, învățînd unii de la alții, cei din brigada „Filimon Sirbu” au încheiat un colectiv unit, gîndesc în chip socialist și vor să trăiască tot în chip socialist. Ei s-au călit la școala perseverenței, a voinței dirze. La teatru merg împreună. După spectacol discută despre subiectul piesei sau despre personajele centrale. Tot așa și la cinematograful. Cînd la clubul uzinei rulează film, membrii brigăzii vin împreună cu familiile lor, se leagă astfel multe prietenii. Au vizionat împreună filmele „Pe Donul liniștit”, „Carnetul de partid”, „Escadrila «Liliacul»” și altele. Așa înțeleg să ducă viața de colectiv muncitorii din brigada „Filimon Sirbu”, să învețe, să se ajute reciproc, să discute despre piese de teatru și filme, să-și arate greșelile și să le îndrepte. Acestea sînt trăsături de caracter noi, ele definesc profilul moral al muncitorilor care luptă pentru titlul de brigadă a muncii socialiste. Urcușul continuă. Răsfoind jurnalul de bord al brigăzii „Filimon Sirbu”, se vede clar că cei 17 muncitori au semnat un angajament căruia îi dau contur și viață zi de zi, apropiindu-l de realitate.

VICTOR VIȘINESCU

*File dintr-un jurnal de bord*

Unul dintre obiectivele de bază erau economiile. • Să răsfoim jurnalul de bord. Utemistul Tiberiu Trandafirescu a folosit la maximum electrozii de sudură; Ștefan Ristache a economisit cantități însemnate de vaselină. O inițiativă nouă a luat-o responsabilul brigăzii, Dumitru Andrei. La vopsirea pieselor prin pulverizare și pensulare se risipeau mari cantități de vopsea. Dumitru Andrei a confecționat un bazin în care se toarnă vopseaua. După ce piesele au fost introduse în bazin pentru vopsire sînt așezate pe un grătar; vopseaua care se scurge în același bazin este refolosită.

### TE MULȚUMEȘTI NUMAI CU MESERIA TA?

Întoarcem o altă filă a jurnalului de bord. Obiectivul II al brigăzii: fiecare muncitor să-și însușească o profesie auxiliară, pe lîngă cea de bază. Constantin Dragomir este ajustor. Își cunoaște bine meseria și îi e dragă. Într-o zi

multe operații în același timp. Astfel, cu sprijinul comunistilor, ajustorii au deprins meseria montorilor, iar aceștia din urmă au luat în mînă aparatul de sudat. Era o altă biruință a brigăzii. Cei 17 muncitori sînt pregătiti astăzi să dea examen pentru o încadrare superioară celei actuale.

### CINE UȘUREAZĂ MUNCA BRIGĂZII.

Comunistul Dumitru Andrei a observat că la sudură nu merge bine treaba. „Ce ar fi să realizez un dispozitiv care să ușureze munca?” — și-a zis el. Se născuse o idee, un gînd care îl frămînta și ziua și noaptea. Parcă îl și vedea în inchipuire; trebuia numai să-l materializeze în oțel. În prima după-amiază liberă s-a dus la cabinetul tehnic. S-a documentat cu cărți de specialitate, cu traduceri din limba rusă. Apoi a început să confecționeze dispozitivul cu pricina. După mai multe experiențe l-a realizat. Ce avantaje prezintă dispozitivul său? Dacă înainte se lucrau manual numai 40 de piese pe zi, astăzi, cu ajutorul

# CEA MAI MURDARĂ BOMBĂ „A”

glasul organizațiilor de tineret din Africa și Europa s-a ridicat cu putere împotriva experimentării bombe atomice în Sahara. O.N.U. a cerut de asemenea să nu aibă loc astfel de experiențe. Datele de mai jos arată pericolul pe care-l reprezintă o asemenea experiență.

Agencia „Italia”, citind o telegramă primită din Washington, a dat informații alarmante în legătură cu consecințele exploziei bombe atomice franceze în Sahara. Explozia bombe, spune agenția, care furnizează informații din surse ale N.A.T.O., va avea loc la cca. 200 km la sud-vest de In Salah, în imediată apropiere a podișului Tademaît (Algeria).

Prima bombă atomică franceză va fi de tip „nominal” și va avea o putere de 20.000 tone de trinitrotoluen. Distrugerile imediate vor fi limitate la o suprafață de 10 km de rază, a cărei circumferință va fi supusă unei superpresioni a undei de șoc egală cu 4,5 kg pe cm<sup>2</sup> și unei viteze de suflu de 700 km pe oră. Explozia acestei bombe, a cărei „sferă de foc” va avea o rază de câteva sute de metri, va provoca distrugerii totale pe o suprafață cu un diametru de 2 km; distrugerii grave în zona din imediată apropiere, pe o rază de 3 km, distrugerii considerabile din punct de vedere militar, medii și ușoare, în cealaltă zonă învecinată, luată în considerație.

Bomba atomică franceză este clasificată prin natura sa printre cele mai „murdare”, fiind fabricată cu plutoniu în loc de uraniu 235. Ea va produce de fapt în momentul exploziei o cantitate considerabilă de corpi radioactivi, dintre care „stronțiu 90” și „3CS-137” vor prezenta pericol timp de câteva zeci de ani.

O parte din „fall-out”-ul provocat de bomba „A” franceză va cădea în imediată apropiere a punctului „O” (25—30 km). Cealaltă corpi radioactivi, dimpotrivă, se vor ridica în atmosferă în clasa „ciupercă” și apoi se vor împrăști o dată cu vânturile din Sahara spre centrele locuite. După informațiile Serviciului meteorologic militar al N.A.T.O., pot fi atinse de aceste fenomene țările Africii de nord, Gibraltarul, Spania, Sardinia, Italia centrală, Grecia, Iugoslavia, Albania, Malta, Turcia de nord și chiar Franța.

Din aceleași informații, timp de 5 zile, în luna octombrie, au atins Malta, Italia, Spania, Grecia, Albania, Tunis și Maroc „curente” venind din deșertul african la o înălțime de 10.000 m, cu o viteză de 200—300 km pe oră.



O manifestație în cinstea Congresului E.D.O.N.

## 18.000 TINERI CIPRIOTI MEMBRI IN ORGANIZATIA E.D.O.N.

Cind E.D.O.N., Uniunea tineretului democrat unit din Cipru, a organizat primul său congres la sfârșitul lunii octombrie 1959, nu avea decât șase luni de existență. În această perioadă, organizația s-a dezvoltat devenind cea mai importantă din istoria mișcării de tineret a insulei. În prezent are 18.000 de membri în 226 de orașe și sate. Nu există nici un fel de îndoială că obiectivul congresului de a mări acest număr la 20.000 va fi realizat.

E.D.O.N. organizează pretutindeni în țară minguri, activități culturale, sportive și turistice. Cea mai importantă activitate a sa este organizarea festivalurilor tineretului cipriot pentru pace și prietenie. Primul festival a avut loc la Limassol, în vara trecută, și al doilea festival, care este în curs de pregătire, va avea loc la Famagusta în 1960. Prietenii noștri ciprioți au

intenția să invite mulți oaspeți străini la acest festival.

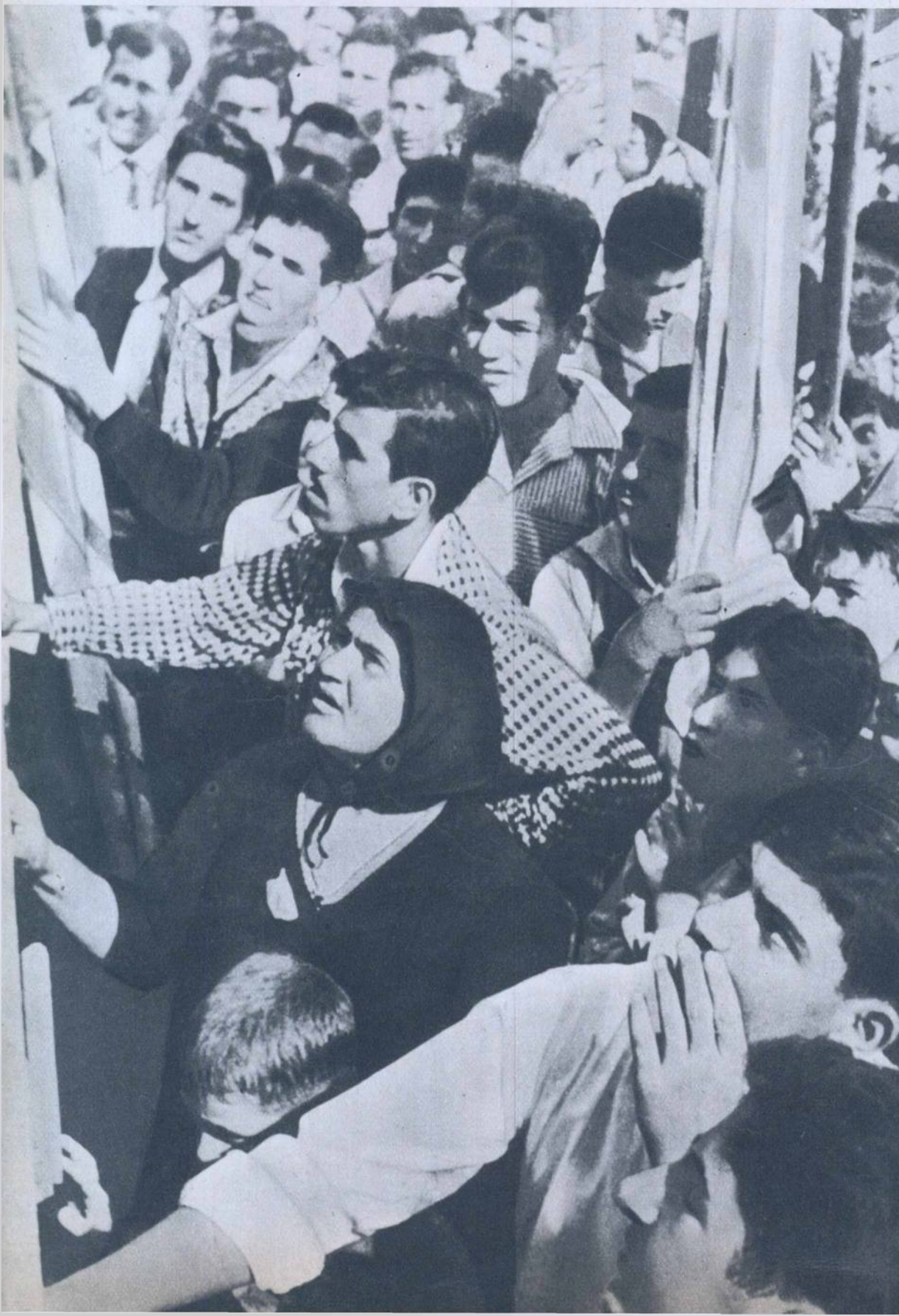
Cea mai bună dovadă a influenței acestei organizații în rindurile tineretului și populației cipriote a constituit-o răsunetul pe care l-au dat toate stațiile de radio, toate ziarurile din țară primul congres al organizației, precum și marile manifestații ale tineretului organizate cu acest prilej. Din toate districtele au sosit la Nicosia 500 de autobuze pline cu tineri ciprioți; 35.000—40.000 de tineri au salutat pe cei 1.368 de delegați la congres. Eran purtate lozinci ca: „Trăiască E.D.O.N., organizația tineretului”, „Libertate lui Manolis Glezos” și „Trăiască F.M.T.D.” În alte orașe ale insulei, la Famagusta și la Limassol, au avut loc, de asemenea, manifestații.





Tom Morris, reprezentantul F.M.T.D. la Congresul E.D.O.N. este primit la tribună cu entuziasm

eniți din întreaga insulă...



# DIN ACTIVITATEA F.M.T.D.

## CONFERINȚĂ CONSACRATĂ TURISMULUI

Secretariatul Federației Mondiale a Tineretului Democrat a organizat la Varșovia între 4 și 7 noiembrie 1959, la invitația Biroului de turism al tineretului din R.P. Polonă, cea de-a III-a Conferință internațională consacrată turismului pentru tineret.

La această conferință au luat parte reprezentanții organizațiilor noastre membre din următoarele țări din Europa: Austria, Bulgaria, Franța, Finlanda, Anglia, Olanda, Ungaria, Polonia, R.D.G., Cehoslovacia, U.R.S.S. Ca observatori au participat reprezentanți ai tineretului din următoarele țări: Cipru, R.F.G., Elveția, Iugoslavia.

Christian Echard, secretar general al F.M.T.D., a prezentat un raport despre activitatea federației în domeniul turismului pentru tineret. Plecând de la analiza situației internaționale, care deschide posibilitățile ce pot duce la lărgirea schimburilor între tineri din țări cu sisteme sociale diferite, la întărirea prieteniei și cunoașterii reciproce, raportorul a subliniat necesitatea lărgirii activității turistice a F.M.T.D. în viitor.

În cadrul discuțiilor ce s-au purtat pe marginea raportului, în intervențiile lor, delegații au făcut cunoscute rezultatele activităților organizațiilor lor, programul acestora în domeniul turismului pe linie de tineret și și-au spus părerea asupra activității F.M.T.D. în acest sens și în legătură cu sprijinul pe care F.M.T.D. trebuie să-l dea organizațiilor turistice de tineret.

În afara ședințelor plenare au avut loc întâlniri între unii delegați în care s-au încheiat acorduri pentru călătoriile turistice și schimburi de grupuri de tineri în cursul anului 1960.

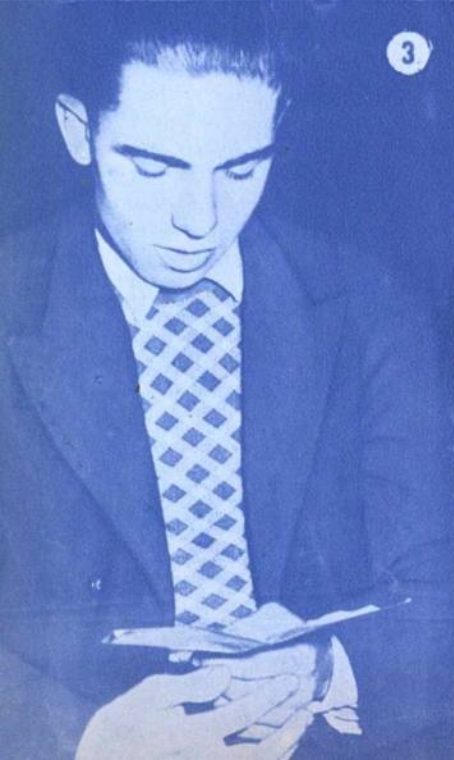
În urma acestei conferințe, F.M.T.D. va edita un calendar turistic internațional al tineretului care va cuprinde programul diferitelor organizații pe anul 1960.



1



2



3

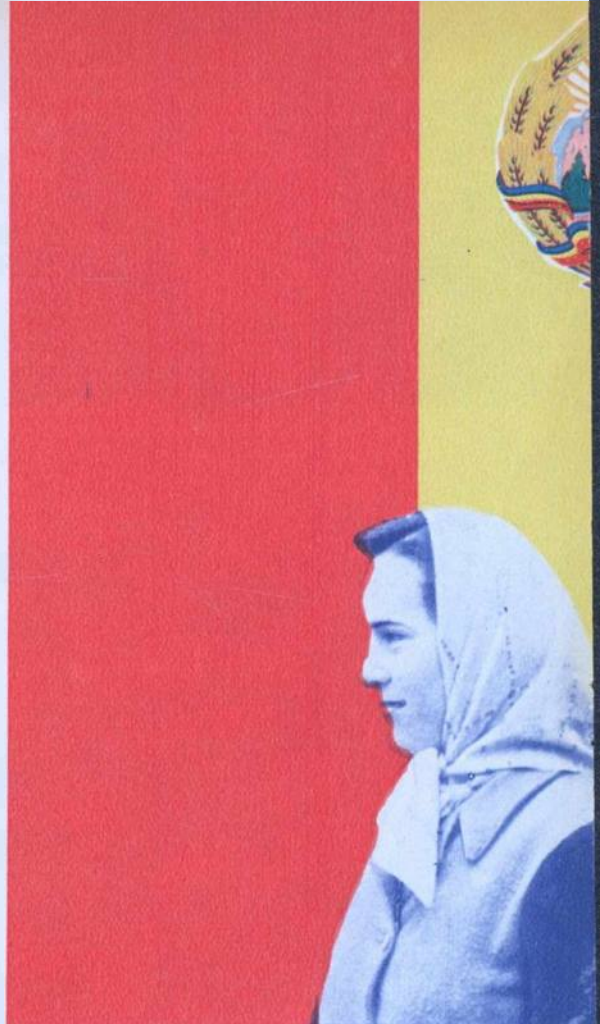
Cine n-a fost prin Dedrad poate să aflu acum că-i o comună ardelenescă frumoasă, în care locuiesc aproape 3.000 de români, maghiari și germani în cea mai bună vecinătate. Toate familiile de aici și-au unit pământurile, ce însumează peste 1.900 ha, în două gospodării agricole colective, „Brazdă nouă“ și „Libertatea“, și în două întovărășiri, „Unirea“ și „Valea Luțului“. E o comună în întregime cooperativizată. Și asta se vede din veniturile fiecărui colectivizat sau întovărășit, mai mari ca oricând; munca în comun, tractoarele și celelalte mașini agricole ale statului, inginerii și mijloacele agrotehnice și-au dovedit superioritatea. Patruzeci de case noi s-au construit numai în anul 1959. Școala de 7 ani grupează în cele 3 secții ale sale (română, maghiară, germană) 298 de elevi, dintre care mulți poartă cu mândrie la gît cravata roșie de pionier.

— Știți cînd s-au mai pomenit asemenea lucruri pe meleagurile Dedradului? îi întreabă săgalnic președintele sfatului popular, Teodor Buțiu, pe tinerii care au împlinit primele 18 primăveri ale vieții lor. Să vă spun eu: niciodată!

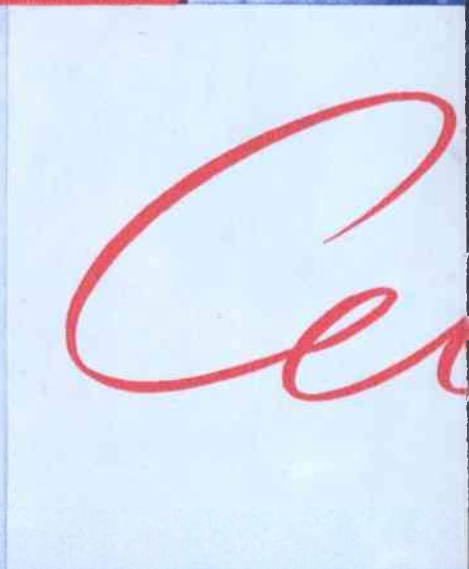
Fetele se îmbujorează, vesele. Flăcăii rîd. Președintele le vorbește mai departe sărbătoritorilor:

— Voi, care veți intra astăzi în rîndul tinerilor majori, să nu uitați niciodată că sînteți cetățeni ai unei patrii înfloritoare și libere. Voi sînteți martori ai vieții pline de bucurii a oamenilor muncii, care au scăpat pentru totdeauna de exploatare...

O furtună de aplauze îl întrerupe pe tovarășul Buțiu. Bat din palme repede, cu un ecou

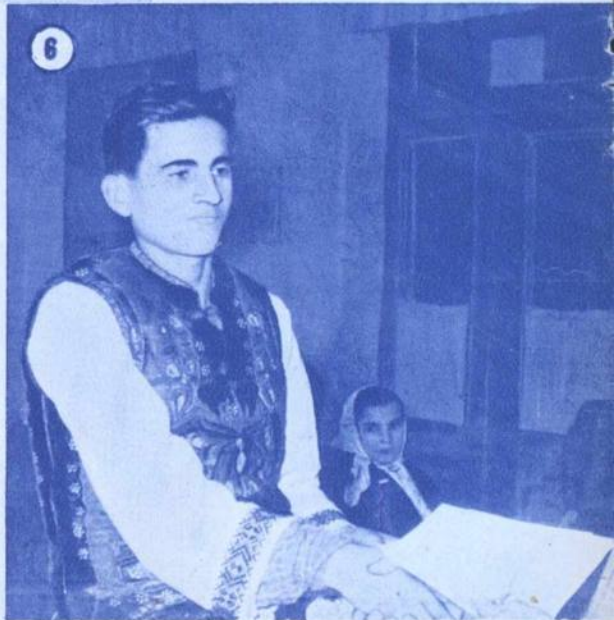


4



asemenea răpăitului ploilor de vară, tinerii din întreaga comună care s-au născut în anul 1941. Azi e sărbătoarea lor. De aceea au venit cu toții la căminul cultural. Comitetul comunal al Uniunii Tineretului Muncitor împreună cu sfatul popular au organizat în cinstea lor serbarea majoratului acum, cînd pășesc în rîndurile cetățenilor cu drept de vot. Și la festivitatea aceasta deosebită au venit nu numai ei, ci și părinții lor, rudele, prietenii mai mari și mai mici, cunoșcuții, ba au venit și membrii fanfarei, bineînțeles cu instrumentele, să-i sărbătorească pe tineri cum se cuvine...

A apărut chiar și fotografatul Covaci, de la Cooperativa „Progresul“ din Reghin, cu „blitzul“, care scapără frînturi de lumini puternice, galben-verzui. Îi prinde la rezezeală în obiectiv pe cei care iau cuvîntul: Maria Grama, Francisc Nagy, Ioan Schuler... Vorbesc fiecare altă limbă, dar spusele lor sînt pornite din aceleași îndemnuri ale inimii și minții celor



6





18 ani pe care i-au împlinit. Mulțumesc partidului și tovarășilor lor din organizația U.T.M. pentru frumoasa sărbătorire pe care le-au pregătit-o și se angajează solemn, în numele tinerilor din sat, să lupte înainte cu puteri sporite pentru cauza oamenilor muncii, ca adevărați cetățeni ai Republicii Populare Române.

Deodată se aud de afară glasuri de goarnă și bătăi de tobă. Ușile se deschid larg și înăuntru intră un detașament de pionieri. „Salut voios de pionier!” răsună sala, în timp ce trei fete pășesc în primul rînd salutînd cu mîna deasupra capului.

— Vă aducem salutul nostru, al pionierilor..., se aude vocea Anei Cîmpeanu, fiică de colectivști. Își rostesc apoi mesajele în limbile maghiară și germană Ilonka Nagy și Suzanne Bordea.

Toată lumea, în picioare, aplaudă furtunos. Iacob Ionaș, secretarul comitetului U.T.M., e emoționat. E rîndul lui acum să înmîneze fiecărui tînăr felicitarea comitetului raional al Uniunii Tineretului Muncitor. Tipărită în culori, de mărimea unei diplome, felicitarea aceasta îi va aduce aminte peste ani și ani tînărului de azi, al cărui nume stă scris pe ea cu litere mari, de ziua neuitată a majoratului!

Fanfara intonează un marș tineresc. Sărbătorii se adună în grup să se fotografieze împreună cu președintele sfatului și cu secretarul organizației U.T.M. O mătușică, mama lui Gavril Grama, se încurcă printre flăcăi, ajutîndu-l pe fiu-său, și el de 18 ani, să-și întoarcă chimarul înflorat pe care l-a prins la repezeală de-a-ndoaselea. Nu cumva să iasă cu el așa în poză...

Cîteva fete au fugit acasă. Se duc repede să mîncece ca să fie înapoi cînd o-ncepe dansul... După-amiază urmează balul celor de 18 ani...

Cine n-a fost la Dedrad în ultima duminică a anului 1959 poate să afle acum că o asemenea sărbătoare frumoasă pentru tinerii de 18 ani nu s-a mai pomenit prin părțile locului și nimeni din comună n-o să uite vreodată că aceasta s-a petrecut în anii regimului democrat-popular.

AL. GOLIANU

1. Maria Grama, membră a Întovărișirii agricole din Dedrad, a luat cuvîntul în adunare mulțumind partidului pentru viața luminoasă pe care l-a dăruit-o. „Noi, cei de 18 ani — spune ea —, sîntem hotărîți să muncim mai cu spor pentru înflorirea patriei noastre dragi...”

2. Tînărul maghiar Nagy Francisc vorbește despre gospodăria colectivă din care face parte, alături de romîni și germani: „Aici, în G.A.C., ca și în fața tuturor legilor țării, avem aceleași drepturi și datori...”

3. În numele tinerilor germani, Ioan Schuler, și el colectivist, exprimă sentimentul de recunoștință pe care îl nutresc toți oamenii muncii pentru grija regimului democrat-popular manifestată față de tineret!

4. Iată cum arată felicitările pe care le-au primit tinerii de 18 ani cu prilejul sărbătorii majoratului.

5. Trei dintre sărbătorii în timpul fotografierii sub drapelul patriei.

6. Secretarul organizației de bază a Uniunii Tineretului Muncitor, Iacob Ionaș, împarte felicitările Comitetului raional Reghin al U.T.M.: „Îți dorim, tovarășe Suceava, cele mai frumoase succese în întreaga activitate și fericire în viața personală!”

7. A sosit delegația pionierilor. Trei pioniere, reprezentînd copiii de naționalitate romînă, maghiară și germană, au făcut un pas înainte și salută. Ele vor transmite salutul viitorilor utemiști...

# de 18 ani



# Tineretul lumii

## prezintă

# AMERICA LATINĂ ÎN FAȚA VIITORULUI

Atenția lumii întregi este atrasă astăzi spre America Latină datorită puternicei mișcări populare ce se desfășoară în această parte a lumii.

Ce se întâmplă în America Latină?

Mai întâi, câteva date edificatoare despre acest continent. Toate țările din Europa (cu excepția părții europene a U.R.S.S.) însumează o suprafață echivalentă cu cea a Braziliei. Întregul continent este de 3 ori mai mare decât Statele Unite. În America Latină există 170.000.000 de locuitori. Datorită procentului de creștere a populației, care este cel mai ridicat din lume (de patru ori mai mare ca în Europa și de 2 ori mai mare ca în Asia), în mai puțin de 20 de ani America Latină va avea mai mult cu 100.000.000 de locuitori.

Pe circa 20.000.000 km<sup>2</sup>, între Tropicul Cancerului și Capul Horn, sînt răspîndite 20 de națiuni. În  $\frac{4}{5}$  din continent, climatul este tropical; sînt puține deșerturi, dar regiuni întinse sînt aride. Populația (care reprezintă 7% din populația globului) este compusă din indieni (mai ales în Paraguai, Chile și Venezuela) pe care „civilizația” nu i-a lichidat ca în S.U.A., 25.000.000 de negri (în Antile și Brazilia), europeni, spanioli, italieni, portughezi, francezi etc. și mețiși, care formează 50% din totalul populației.

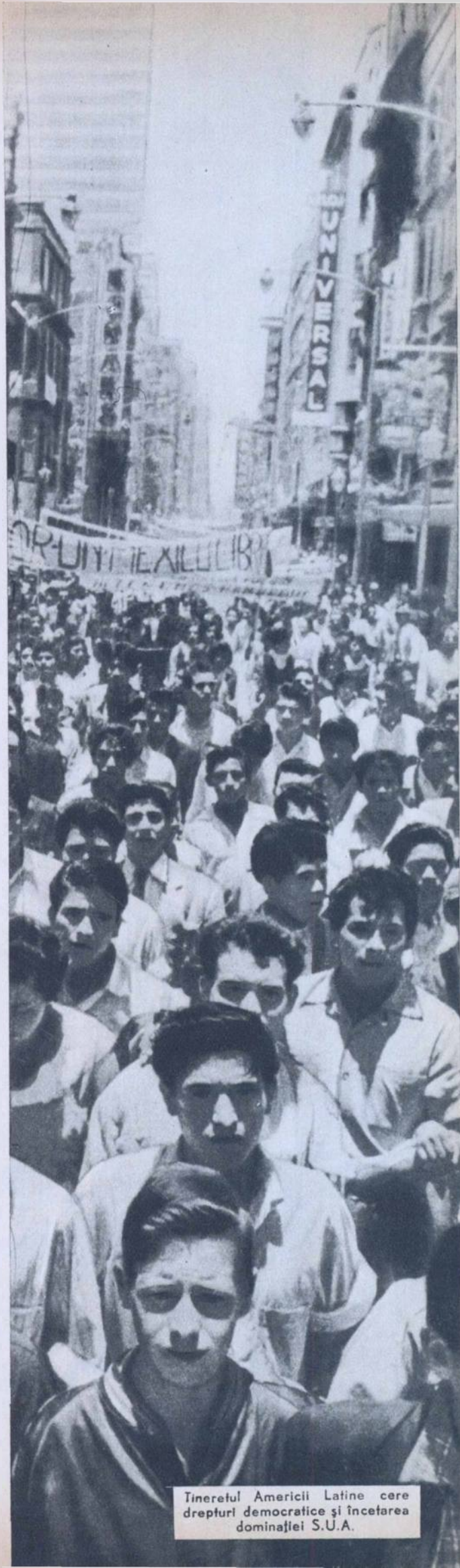
Există un mare număr de tineri. Se observă contrastul enorm între bogați și săraci: lîngă zgîrie-norii din Caracas, Buenos Aires și Sao Paulo se întind așezări de cocioabe „villas miserias”. Din doi copii din Venezuela, la țară, unul nu bea niciodată lapte și nu mănîncă nici ouă, nici carne.

Economistul Josu  de Castro a scris: „Nu există nici o țară din America de Sud în care grupe de oameni să nu sufere din cauza foamei”.

Totuși continentul este bogat: Brazilia este cea mai bogată țară din lume în lemn; Mexicul este prima țară din lume în ceea ce privește producția de argint; Chile este a doua țară producătoare de aramă; Columbia — a doua țară din lume în producția de platină; Venezuela — a treia țară producătoare de petrol; Bolivia — a treia țară producătoare de cositor; Chile, Mexic, Argentina, Brazilia au bogate zăcămintele de uraniu.

Scriitorul mexican Mănuek Gonzales Prada spunea următoarele despre acest continent:

„A sosit momentul în care zorile au început să mijească; zilele de tristețe și întuneric rămîn în urmă; peste gemetele învinșilor și ale dezamăgiților străbat uralele de victorie: ura!... Apropiati-vă, secerătorilor: leprosul moare și groapa mormîntului îl cheamă să putrezească”.



Tineretul Americii Latine cere drepturi democratice și încetarea dominației S.U.A.

Cuba și revoluția sa au arătat lumii întregi că în America se petrece ceva nou. Mulți oameni, desigur, aveau această convingere mai de mult. Alții, dimpotrivă, n-o au nici acum.

Organizația Statelor Americane (O.E.A.) elabora acum cîva timp „programul său pentru tineret”, o invitație „cătorească” generație de a lua în considerație problemele viitorului Americii și de a se pregăti din punct de vedere intelectual și tehnic să contribuie la rezolvarea lor.”

Este o invitație pentru a se pregăti pentru panamericanism. Or, acest panamericanism a fost folosit ca paravan pentru intervenția străină în treburile Cubei. În același timp în care se întilneau diplomații Organizației Statelor Americane, la Santiago se întilneau reprezentanții diferitelor mișcări de tineret din diverse țări, printre care și conducătorul forțelor armate revoluționare din Cuba, Raul Castro. Ei au declarat că „numai organizațiile populare din America Latină, unindu-și eforturile, vor putea, împreună cu Cuba și Venezuela, să ridice o barieră de netrecut, capabilă să se opună planurilor de dependență ale Fondului monetar internațional al marilor monopolizți imperializți care exploatează bogățiile latino-americane împreună cu păturile minoritare din aceste țări în întregime supuse lor” și că „pînă cînd guvernele latino-americane reprezentate la cea de-a 5-a Conferință a oamenilor de stat din O.E.A. nu se alătură elanului viguros și înnoitor al popoarelor continentului, tineretul din țările noastre are datoria de a se grupa și a constitui un front solid, cheazășia eliberării noastre”.

### O LUPĂ CU ASPECTE MULTIPLE

Conștiința tineretului latino-american are o tradiție. De-a lungul unor ani de luptă și de căutare, tînăra generație a cîștigat o experiență prețioasă în lupta pentru apărarea independenței naționale și pentru progresul popoarelor lor.

În Panama, republica prin care trece canalul Panama, stăpînit de Statele Unite ale Americii, au loc manifestații ale tineretului. Tinerii defilează pe străzi, boicotează, aruncă pietre în instituțiile care simbolizează colonialismul. A. Boyd, fost cancelar panamez, vorbind la o manifestație a tinerilor, a arătat care este scopul unic al tuturor acestor acțiuni. „Este aproape ziua în care vom înălța drapelul nostru în această parte a teritoriului panamez”. Și atunci cînd viclenia vrea să ascundă realitatea despre existența unui pact militar, așa cum se face în legătură cu pactul Atlanticului de sud, tineretul din Brazilia, Argentina și Uruguay lămurește opinia publică prin toate formele de propagandă.

Tineretul oferă de asemenea soluții pentru problemele litigioase. De exemplu, muncitorii și studenții din Bolivia întreprind acțiuni pentru ca minele de cositor să rămînă proprietatea poporului. Organizațiile sindicale și studențești și Federația țăranilor din Venezuela desfășoară o acțiune unită pentru împărțirea pămîntului, pentru consolidarea regimului democratic și lichidarea dictaturilor. Un exemplu îl oferă declarația celui de-al III-lea Congres al studenților latino-americani, în care se spune: „În domeniul educației, organizațiile studențești, ca Uniunea națională a studenților din Brazilia și Uniunea braziliană a studenților secundari, cer ca învățămîntul să fie deschis tuturor curentelor progresiste și conform cu cerințele fiecărei țări; ele cer ca toate modificările în domeniul educației să fie discutate cu organizațiile corespunzătoare”.

Multiplele acțiuni pentru apărarea drepturilor tinerilor, studiile și dezbaterile (ca, de exemplu: cursurile de vară ale Universității din Chile) analizează datoriile și drepturile tineretului și clarifică drumul pe care trebuie să meargă pentru cucerirea acestor drepturi.

În toate acțiunile, tineretul este însuflețit de ideea luptei pentru pace. Tinerii organizează acțiuni viguroase împotriva focarelor de război în Caraibe și împotriva tuturor provocărilor, își manifestă opoziția față de

experiențele atomice în Atlanticul de sud și cer să se reducă bugetele militare excesive etc.

### UNIREA FACE PUTEREA...

În toial acestor lupte, tinerii au înțeles din ce în ce mai mult valoarea unei vechi zicători: „Unirea face puterea”.

În multe cazuri este vorba de o simplă coincidență de acțiuni comune. De exemplu, manifestațiile de antipatie față de vicepreședintele nord-american, Nixon, și față de propagandistul colonialismului francez în Algeria, André Malraux. Ele au fost organizate de tinerii socialiști, democrat-creștini, comuniști, radicali și de alte tendințe adeseori fără acordul prealabil al organizațiilor respective.

Alteori este vorba de întărirea unității organizațiilor lor specifice, sindicale sau altele cu participarea tuturor tinerilor sau a majorității tinerilor din organizații cu diferite tendințe politice. Este cazul secției de tineret a Centralei unice a muncitorilor din Chile care, datorită unității sale interioare, joacă un rol important în promovarea unității latino-americane. Uniunea națională a studenților din Brazilia, cea mai importantă organizație studențească a țării, contribuie în mod activ la campaniile pentru progresul economic brazilian și latino-american, de exemplu în acțiunile pentru participarea statului la societățile frigorifice străine.

Există înțelegeri între organizațiile de

ristas” (în ciuda tuturor încercărilor de a-l diviza), frînt cu caracter antidictatorial și democratic.

F.M.T.D. a sprijinit totdeauna această luptă a tineretului și, credincioasă politiciii sale de cooperare, a favorizat întotdeauna tot ceea ce-i poate apropia pe tinerii din diferitele țări din America Latină.

### COOPERARE MULTILATERALĂ

Tinerii muncitori, țărani, studenți, tînărele fete etc... participă la lupta generală și acționează pentru apărarea intereselor lor specifice. Un bun exemplu în acest sens este concepția „alianței muncitorești-studențești”, un vechi obiectiv al mișcării universitare. Apărut în anul 1918 și care este astăzi patrimoniul mișcării studențești din America Latină. Un alt exemplu este dat de Uniunea națională a studenților din Columbia, care s-a pronunțat pentru o „reformă agrară democratică”; de asemenea, poate fi menționată acțiunea țăranilor mexicani care-i sprijină pe greviștii de la căile ferate. Această cooperare depășește planul local sau național. Atitudinea Federației naționale a țăranilor din Peru, care, cu prilejul ultimei adunări a organizațiilor membre ale F.M.T.D., organizată la Praga, a cerut afilierea la F.M.T.D., demonstrează că tinerii de la sate vor să participe la toate inițiativele mari sau mici, pentru binele public. Federația studenților universitari din Ecuador, Comisia de tineret a Uniunii generale a

# SĂ CUNOAȘTEM TINERETUL AMERICII

de JUAN PABLO GALVAN



Așa arată „villas miserias”, unde locuiește populația muncitoare a orașelor latino-americane

tineret pentru a întreprinde o acțiune comună în anumite probleme. În Venezuela, cele patru organizații politice ale tineretului au stabilit o cooperare largă și rodnică, care a dat posibilitatea realizării unor progrese și a contribuit o dată mai mult la insuccesul loviturilor de stat reacționare. În Argentina, organizațiile de tineret au fost alături în mai multe ocazii, în acțiuni împotriva manevrelor militare ale Statelor Unite, pentru apărarea petrolului național, împotriva sabotării învățămîntului, împotriva folosirii militarilor ca spărgători de greve etc.

Evident, nu trebuie să ignorăm și alte forme de cooperare, ca unitatea de luptă a tineretului cuban în rîndurile armatei sale revoluționare, unitate care nu numai că se menține, dar se perfecționează în opera de reconstrucție și de progres întreprinsă de poporul din Cuba. O unitate asemănătoare în luptă se manifestă în detașamentele de eliberare care luptă în Nicaragua și San Domingo.

Totuși, în toate acțiunile tineretului, se disting nu numai forțele favorabile unității, ci și acelea care i se opun. Acestea din urmă constituie, este adevărat, verigi mici, care în general acționează cu ajutorul guvernelor reacționare sau al cercurilor colonialiste. Argumentele lor pot găsi mai mult sau mai puțin ecou, după împrejurări, dar este sigur că progresul obținut deschide calea spre unitate.

Astfel, în Paraguay, tineretul participă la Frontul unit de eliberare națională format din liberali, „colorados”, comuniști și „febre-

muncitorilor din Uruguay, organizația tinerelor fete din Argentina, toate membre ale F.M.T.D., joacă un rol important în lupta popoarelor lor. Un mare număr de organizații membre ale F.M.T.D., ale W.A.Y. sau fără afiliere internațională, reprezentînd interesele diferitelor sectoare ale tineretului, participă la această mișcare din America Latină.

Cooperarea se realizează și în lupta pentru apărarea suveranității naționale și pentru coexistența pașnică între popoare. Am menționat exemple în acest sens. Dar cel mai important este următorul exemplu: este vorba despre activitatea în vederea participării la festivalurile mondiale pentru pace și prietenie, îndeosebi la Festivalul de la Viena. La această mare inițiativă de pace a tinerii generații au participat organizații diverse ca: Tineretul muncitoresc din Brazilia, Tineretul muncitor creștin din Peru, Tineretul patriotic al muncii din Guatemala, Conducerea revoluționară din Cuba, Confederația boliviană a muncitorilor, Federația țăranilor din Comarca Lagunera din Mexic, Tineretul socialist din Ecuador, Tineretul Partidului radical la putere în Argentina, Tineretul Communist din Paraguay etc., fără a-i trece sub tăcere pe reprezentanții din Porto Rico, Haiti, Nicaragua, din Guyane.

Aceasta constituie o bază solidă pentru succesele viitoare ale tineretului din America Latină. Lupta tineretului din America Latină este o parte integrantă din lupta popoarelor din lumea întreagă pentru progres și fericire.

# CUBA: PRIMA ANIVERSARE A CELEI DE-A DOUA INDEPENDENTE

T

răiască Cuba liberă! Glasul eliberatorilor din 1898 a răsunat din nou, la 1 ianuarie 1959, în insula însingerată a Caraibelor. După 7 ani de luptă, poporul a răsturnat tirania proimperialistă a lui Fulgencio Batista. Această aniversare este o sărbătoare nu numai pentru Cuba, ci și pentru toți tinerii din America Latină și din lumea întreagă. Amintindu-ne această dată, analizăm învățămintele și exemplul ei. Forța armată modernă, ajutorul militar, financiar și diplomatic al Departamentului de Stat din S.U.A. nu au servit la nimic. Hotărîrea unită a tineretului și poporului a triumfat.

Unirea luptei de masă din orașe, îndreptată spre organizarea grevei generale revoluționare, cu lupta de masă de la sate, orientată spre organizarea insurecției țărănești, a străpuns rezistența criminală a dictaturii. Douăzeci de mii de morți, în majoritate tineri, au fost prețul victoriei. Acum un an, în ianuarie, poporul din Cuba a întâmpinat cu flori armata de eliberare. Citeva săptămîni după aceea, Fidel Castro, conducătorul suprem al revoluției, și-a asumat sarcina de prim-ministru, și noul guvern revoluționar a pus bazele schimbării structurii semicoloniale și semif feudale din Cuba.

## CUBA ÎN TRECUT

În trecut Cuba nu a aparținut cubanilor. Din colonie spaniolă, ea a devenit o semicolonie nord-americană. Mai mult de 1.000 de milioane de dolari au fost investiți în economia cubană. Viața economică și politică a fost pusă sub controlul unor puternice monopoli nord-americane. Cea mai mare parte a investițiilor au fost concentrate în industria zahărului, accentuîndu-se astfel caracterul de monoproducție al țării. 30% din pămîntul fertil este cultivat cu trestie de zahăr, care constituie pînă la 80% din export.

După ultimul recensămint, pămîntul cultivat în Cuba reprezenta mai mult de nouă milioane de hectare. 46% din această suprafață se găsea în posesia a 1,56% din proprietari. Pe de altă parte, 70% din ferme dispuneau de mai puțin de 12% din suprafața națională. Din totalul de 159.958 de ferme, numai 114 dețineau 20% din întregul pămînt. Cele mai importante zece centre de zahăr, proprietate a companiilor nord-americane, dispuneau fiecare de mai mult de 975.000 de hectare. Cinci companii nord-americane: „Cuba Atlantic Sugar Mill“, „Cuban Trading“, „United Fruit Company“, „Atlantica del Golfo“ și „Punta Alegre Sugar Company“, aveau mai mult de 500.000 de hectare, pe care nu le exploatau și care rămîneau complet necultivate, în stare de rezervă, în timp ce sute de mii de țărani nu aveau pămînt și trăiau în mizerie. Sub tirania lui Batista, Compa-



nia „Cuban Telephone“, proprietate nord-americană, a mărit tarifele cu 100%.

În același fel era exploatat poporul cuban prin intermediul companiei de electricitate, de asemenea nord-americană ca și căile de transport, flota, minele, băncile și alți nervi vitali ai economiei, devenită proprietate a monopolurilor nord-americane, alături de care profitau și un număr redus de magnați ai zahărului, importatori și proprietari funciari indigeni. În acest timp existau 700.000 de șomeri. În fiecare an, 700.000 de tineri, negăsind de lucru, se angajau în armată.

### PRIMI PAȘI

Puterea revoluționară a acționat în mod ferm. Vechea armată a fost dizolvată. Unitățile de represiune politică — S.I.M., B.R.A.C., Biroul de investigații etc. — au fost, de asemenea, dizolvate. Aparatul judecătoresc și birocratic a fost epurat. Justiția revoluționară a judecat pe criminalii de război, pe asasinii și călăii poporului. Au fost împușcați câteva sute. A fost decretată legea reformei agrare. O uriașă campanie de presă condusă de agențiile de informații imperialiste A.P., U.P. și I.N.S. a început să atace cu furie guvernul revoluționar. Poporul cuban auzea cu uimire cum aceleași agenții care au justificat asasinarea a 20.000 dintre cei mai buni fii ai Cubei se ridicau împotriva dreptății pe care o fac masele. Poporul cuban se întreba: „Ce campanii au declanșat aceste agenții împotriva tiraniei lui Batista? De ce nu aruncă vina pe Trujillo, pe dictatura lui Somoza sau pe Stroessner? Despre oprimarea poporului nu vorbește nimeni și se încearcă să se paralizeze lupta poporului împotriva dușmanilor săi. Este evidentă complicitatea celor care preferă pentru noi dictaturile, în schimbul bogățiilor poporului nostru.“

### LEGEA AGRARĂ

Revoluția nu a putut fi oprită. Legea reformei agrare a intrat în vigoare. Conform acestei legi, proprietatea funciară este limitată. A fost fixat un minimum vital pentru fiecare familie de țărani. 83.262 de agricultori, care cultivau 845.338 hectare de pământ pe baza unor contracte semifeudale, au primit acest teren gratuit și în plus au mai primit, tot gratuit, 1.131.474 de hectare pentru a putea realiza acel „minimum vital“ pentru fiecare familie. Conform legii, dintr-un total de 4.550.000 de hectare proprietate particulară, cca. 3.239.000 de hectare vor fi expropriate pentru a fi repartizate gratuit țăranilor.

Reforma agrară a creat un organism de stat, Institutul național pentru reforma agrară — I.N.R.A. —, condus de revoluționari, în frunte cu Fidel Castro. Imediat după crearea lui a început împărțirea

pământurilor, acțiune care continuă și azi. Această lege agrară este fără discuție cea mai revoluționară pe care a cunoscut-o America Latină. Chiriile au fost micșorate (pentru familiile sărace cu 50%), au scăzut tarifele telefonice, taxele pentru electricitate și prețurile articolelor de primă necesitate. Pentru ocrotirea și dezvoltarea industriei naționale și împotriva discriminării rasiale a fost lansată o mare campanie: „Consumarea produselor cubane“. S-au pus bazele fundamentale ale democrației sindicale. S-a început construirea a 10.000 de școli. Cuba a devenit un șantier de planuri, de proiecte și de speranțe.

### CONTRARE VOLUȚIA

Revoluția cubană a lovit în puternicele interese ale monopolurilor naționale și străine. Atacurile împotriva revoluției n-au încetat o clipă. Trădarea lui Diaz Lanz, a fostului președinte Urrutia, a lui Hubert Matos și a altor „mici politicieni“ demonstrează că dușmanii din afară se pot bizui totdeauna pe dușmanii interni. La sfârșitul lui octombrie anul trecut, avioane americane au mitraliat mai multe orașe cubane, printre care Havana, făcând multe victime. În S.U.A. revoluția cubană este apreciată „comunistă“. Grupul lui Batista a constituit un „guvern în exil“ în Florida. Răspunsul guvernului revoluționar în fața acestor provocări a fost exemplar. Au fost date instrucțiuni privind pregătirea militară a muncitorilor, țăranilor, studenților, a întregului popor. S-a trecut la naționalizarea sondelor petrolifere. În timp ce sub dictatura lui Batista companiile nord-americane exportau mineralele fără a plăti vreun impozit, după revoluție extracția mineralelor de către companiile nord-americane a fost impusă la taxe mari.

Un milion de cubani entuziaști s-au adunat încă o dată în fața clădirii guvernului pentru a manifesta pentru revoluție și pentru conducătorul ei: Fidel Castro.

### REVOLUȚIA DIN CUBA ȘI TINERETUL DIN LUMEA ÎNTREGĂ

Revoluția din Cuba este un exemplu viu pentru tineretul și popoarele din America Latină. Problema pământului, aspirarea imperialistă sînt racle cunoscute în republicile din America Latină, care văd în prezent în Cuba viitorul lor imediat. În Argentina, Venezuela, Chile, Guatemala și în alte țări surori au apărut „comitete pentru apărarea revoluției din Cuba“. F.M.T.D., care grupează 87 milioane de membri, și-a manifestat întotdeauna solidaritatea sa cu lupta tineretului cuban împotriva tiraniei lui Batista și continuă să cheme întreg tineretul lumii să se unească în lupta pentru apărarea marii revoluții din mica insulă eroică.



O măreață manifestație la Havana

# ENEZUELA: SĂMINȚA FECUNDĂ A RĂSTURNĂRII DICTATURII



Caracas (de la corespondentul nostru special, HECTOR VILLALOBOS)

**D**acă analizăm viața și activitatea mișcării democratice din Venezuela, constatăm cu satisfacție o caracteristică prețioasă: unitatea. Ea a fost creată ca o necesitate urgentă și indispensabilă în vederea răsturnării dictaturii lui Marcos Perez Jimenez. Fruct și imbold al unității generale, unitatea tineretului joacă un rol important în evoluția vieții naționale. Istoria ei este o dovadă. Ea a fost posibilă prin unirea forțelor sale pentru scopuri concrete de cucerire și apărare a libertăților democratice. Deși în dinamismul său interior ea exprimă evoluția vieții naționale,

în ciuda faptului că în conducere există tendințe de diviziune, ea rămâne principala apărătoare a poporului venezuelian. Atât de necesară pentru cucerirea scopurilor pe care ni le-am propus, unitatea tineretului este indispensabilă pentru a produce profunde transformări într-o țară în care concesiunile de petrol sînt într-o proporție de 75% în mîinile monopolurilor americane și 25% în mîinile monopolurilor anglo-olandeze, în care 4% din proprietarii agricoli beneficiază de 79% din pămînt și unde o tonă de fier este plătită cu a opta parte dintr-un bolivar.

Acordul tineretului, semnat de organizația de tineret „Urredista”, Tineretul socialist al muncitorilor, Tineretul de acțiune democratică, Tineretul de integrare republicană, Uniunea Tineretului Comunist și Tineretul social-cristin, se termină prin această frază: „Tineretul, pionier al unității, va fi mereu apărătorul ei. Jurăm”.

## PĂRERI DESPRE COOPERARE

Ne-am adresat lui German Lairet, vicepreședintele Federației centrelor universitare, o organizație unitară. El ne-a spus:

Cooperarea între diferitele mișcări de tineret trebuie să fie obiectivul fundamental al tineretului din lumea întregă.

Oricare ar fi deosebirile, există probleme și preocupări care ne interesează pe toți. Să înlăturăm ceea ce ne desparte și să reținem ceea ce ne unește — aceasta înseamnă un spirit sănătos de cooperare deasupra sistemelor sociale și politice, ideologiilor și credințelor religioase. Tînăra generație dorește în

FORURILE CENDEFENSA  
RTADESDEMOCRATICAS.



Într-un oraș din America Latină, în Mexico-City. Manifestație de solidaritate cu tineretul din țările coloniale cu prilejul zilei de 24 Aprilie.

mod ferm progres, prietenie și coexistență pașnică între toate popoarele. Numai cooperarea duce la aceste obiective.

2. În țara noastră, diferitele organizații și mișcări ale tineretului sînt convinse că unitatea tineretului este un obiectiv fundamental. În prezent, noi toți luptăm pentru a consolida această unitate și a o face să progreseze. Există probleme economice, sociale și politice ale națiunii pentru care diferitele mișcări și organizații de tineret prevăd soluții similare. Lupta pentru drepturile, aspirațiile și revendicările tineretului în multiplele sale sectoare favorizează apropierea și stabilirea unor legături de unitate, pentru că noi ne întîlnim pe aceeași baricadă, luptînd pentru aceleași scopuri. Am început să înțelegem că atunci cînd luptăm cu fruntea sus ar fi neindicat să urmăm calea diviziunii și a ostilității. Este mai necesar să urmăm calea unității, menținîndu-ne și dezvoltîndu-ne fiecare propriile puncte de vedere.

3. Este evident că această unitate a tineretului, care a început să înflorească în țara noastră, n-a fost obținută fără eforturi. Ea a fost precedată de o întreagă perioadă de luptă intensă. Unitatea s-a făurit prin multe acțiuni concrete. A fost aceeași sămînță fecundă a mișcării unitare naționale largi, care a permis răsturnarea dictaturii. Această unitate națională după 23 ianuarie 1958 trebuia să se transforme în aripa protectoare a diverselor mișcări unitare din țară, din care face parte și mișcarea de tineret. Astăzi, mai mult ca oricînd, este necesar să mergem împreună, să discutăm pentru a atinge obiectivele comune. În măsura în care mișcările și lupta

lor se maturizează, în măsura în care se evită improvizarea și empirismul și se adoptă o atitudine rațională și științifică unitatea este și mai ușoară. Spiritul de înțelegere trebuie să fie ghidul inspirator al tuturor mișcărilor care se consideră sau cel puțin care doresc să fie științifice, mature, raționale.

4. Spiritul democratic care a predominat totdeauna în discuțiile și acțiunile comune a fost elementul cel mai important din întreaga perioadă în care s-a făurit unitatea tineretului. Formele largi și democratice de muncă înseamnă nu numai respectarea opiniilor altora, ci și o poziție clară, obiectivă, care permite totdeauna să se facă deosebirea între dorința subiectivă pentru o atitudine politică deosebită a cuiva și ceea ce este într-adevăr copt în sinul mișcării de tineret și al organizațiilor sale. Știm din experiență că am strigat mult timp „unitate” și că în fond concepțiile și metodele noastre erau împotriva unității. Dacă condițiile mișcării se coc — sîntem siguri că aceasta este situația în majoritatea țărilor noastre —, efortul conducătorilor tineretului va permite realizarea unității întregului tineret.

5. Credem că aceste reflexii se impun și pentru mișcarea mondială de tineret în problema cooperării internaționale. Natural, dezvoltarea mișcării unitare a tineretului pe scară națională și regională este fructuoasă. Dar eforturile făcute de diferitele organizații naționale și internaționale pentru cooperare influențează reciproc mișcarea de tineret în ansamblu. Avem marea responsabilitate de a face să înainteze mișcarea noastră, de a face cunoscute experiențele noastre și de a folosi experiențele mișcării mondiale a tineretului.

## INTERVENȚIILE S.U.A. ÎN AMERICA LATINĂ

- 1898: Bombardarea localității Saint-Jean din Porto-Rico și anexarea insulei.
- 1898/1902: Guvernarea militară a Statelor Unite în Cuba, în cap cu Leonard Wood.
- 1902: Amendamentul Platt care autorizează Statele Unite să intervină în Cuba.
- 1903: Tratatul Bunnau-Varrilla; Statele Unite iau sub suveranitatea lor drumul interoceanic al Canalului Panama.
- 1906/1909: A doua intervenție în Cuba, condusă de generalul Charles Magoon.
- 1907: Statele Unite stabilesc o administrație în Republica Dominicană.
- 1909: Prima intervenție armată în Nicaragua.
- 1912: A treia intervenție a Statelor Unite în Cuba.
- 1912: Întărirea intervenției în Republica Dominicană.
- 1912/1915: Vasul „Annapolis” debarcă trupe în Nicaragua; infanteria marină debarcă la Bluefields, la Corinto și în alte locuri.
- 1913: Vasul „Buffalo” debarcă trupe în Mexic.
- 1914: Tratatul Bryang-Chamorro, prin care Statele Unite au obținut perfectarea dominației asupra drumului interoceanic.
- 1914: Bombardarea și debarcarea trupelor Statelor Unite în Veracruz.
- 1914: Unitățile marine de pe „South Carolina” debarcă în Haiti, apoi vapoarele „Wheeling” și „Tacoma” aduc trupe.
- 1914: Vaporul „Machias” trage împotriva poporului dominican, „South Carolina” ancorează în Puerto Plata.
- 1915: Invadarea și ocuparea insulei Haiti pentru 19 ani.
- 1916: Invadarea Mexicului prin expediția de sub comanda generalului Peshing.
- 1916/1924: Trupele marine ocupă Republica Dominicană. Stabilirea unui guvern de ofițeri din marina S.U.A.
- 1917/1919: A patra intervenție în Cuba, ocuparea ei.
- 1918: Statele Unite invadează de trei ori teritoriul mexican.
- 1919: Vaporul „Cleveland” debarcă forțe în Honduras.
- 1919/1920: Trupele S.U.A. pătrund în Panama.
- 1920: Trupele de pe vasele „Tacoma” și „Niagara” ocupă Guatemala.
- 1924/1925: Unitățile marine debarcă în Honduras. Intră în acțiune vasele „Denver”, „Billingsley” și „Lardner”.
- 1925: Trupele S.U.A. ocupă statul Panama.
- 1926/1933: Trupele S.U.A. ocupă Nicaragua. În afară de cîteva luni în 1925/1926, Nicaragua a fost ocupată de militarii nord-americani timp de 20 de ani.
- 1927: Generalul Logand Feland ordonă bombardarea orașului Ocotal din Nicaragua.
- 1929: Forțele de invazie din S.U.A. dezlănțuie masacrul din El Chicote, Nicaragua.
- 1929: Statele Unite bombardează Lima, Honduras.
- 1932: Vasele S.U.A. aruncă ancora la Acajutla, în Salvador.
- 1954: Invadarea și bombardarea Guatemalei.

## TINERII IAU APĂRAREA PETROLULUI

La mijlocul anului trecut, deputații de dreapta au prezentat un proiect de lege care autoriza abandonarea petrolului și regiunii din nordul țării în mâinile monopolurilor nord-americane. Acest proiect era sprijinit de guvern, a cărui politică tinde să favorizeze monopolurile naționale și străine. Imediat, un val de proteste s-a ridicat în întreaga țară; încă o dată tinerii muncitori, studenți se uneau pentru a apăra petrolul și a împiedica ca această bogăție națională să sufere soarta aramei, salpetrului, fierului etc. S-a creat un comitet cu participarea secției de tineret a Centralei unite a muncitorilor, a organizațiilor studențești, a Tineretului democrat-creștin, a Tineretului Partidului național-popular, a Tineretului frontalului de acțiune populară, a Uniunii Tineretului Comunist, a Tineretului socialist, a Tineretului democratic. Federația studenților de la Universitatea din Chile și

împreună propaganda pentru succesul manifestației de masă de solidaritate cu Cuba și Venezuela, convocată de diferite organizații naționale din Chile în ajunul conferinței O.E.A.

În timpul acestei conferințe, comitetul de solidaritate al tineretului chilian a avut prilejul să se întâlnească cu reprezentanții diferitelor organizații de tineret din mai multe țări ale Americii Latine prezente în Santiago în acea perioadă. Schimbul de vederi a fost foarte pozitiv. S-a hotărât să se lanseze un apel către tineretul latino-american, fără a ține seamă de părerile lui politice și ideologice, în vederea convocării unui congres al tineretului pentru condiții mai bune de viață, de muncă și de învățătură, pentru libertăți democratice și solidaritate în lupta împotriva imperialismului.

## ÎN CĂUTAREA UNEI CĂI COMUNE

În țara noastră, în ciuda diferențelor de părerii politice și ideolo-

gice care există între diversele organizații de tineret, dorința de unitate este foarte profundă și se manifestă cu sinceritate și hotărâre de fiecare dată când libertățile democratice și suveranitatea națională sînt amenințate, de fiecare dată cînd este urgent să fie exprimată solidaritatea cu alte popoare. Mai mult, ideea de a găsi o cale comună, un limbaj comun pentru întreg tineretul din țara mea se manifestă tot mai puternic în fața gravelor probleme care se ridică astăzi în fața tineretului chilian.

Natural, organizația noastră știe că baza principală a acestei unități largi sînt înfăptuirea Frontului tineretului de acțiune populară și alianța cu tineretul socialist. Organizația noastră depune toate eforturile pentru realizarea acestui mare obiectiv.

MANUEL GOMEZ

secretar general al Uniunii Tineretului Comunist din Chile

# LUPTA UNITĂ A TINERETULUI CHILIAN



Lo Cheik Bara, reprezentantul F. M. T. D. în mijlocul minerilor chilieni

## RĂSPUNSUL TINERILOR

Răspunzînd acestei grele ofensive a foametei împotriva tinerilor, Comisia națională de tineret a Centralei unite a muncitorilor, la care participă tineri democrați-creștini, socialiști, comuniști și independenți, a chemat tineretul muncitor să ducă o campanie prin care să ceară ca parlamentul să aprobe un proiect de lege care să prevadă între altele: salariu minim începînd de la 16 ani; condiții deosebite de muncă pentru tinerii care urmează cursuri serale; dreptul de afiliere sindicală fără limită de vîrstă și dreptul de a fi ales conducător sindical la 18 ani, dreptul de vot începînd de la 18 ani.

Acest proiect de lege se bucură de sprijinul a numeroase organizații politice ale tineretului și studenților.

Federația din Universitatea tehnică au declarat grevă. Studenții au manifestat pe străzi, în ciuda represiunii. Seara, sute de tineri s-au adunat la sediile sindicatelor lor pentru a forma grupe care apoi parcurgeau străzile exprimîndu-și opoziția lor.

În fața acestei rezistențe naționale, proiectul antipatriotic a trebuit să fie retras.

## SOLIDARITATE CU CUBA

În luna august anul trecut, în clipa în care la Santiago avea loc Conferința statelor americane convocată de O.E.A. (sub conducerea Departamentului de Stat al Statelor Unite), al cărei scop era să legalizeze o intervenție deschisă în Cuba, în Chile s-a manifestat cu amploare solidaritatea cu revoluția cubană. Aceleași organizații care au acționat unite în apărarea petrolului au organizat

# REALITAȚI AMERICAN

## Foc asupra indienilor!

Cea de-a XI-a Conferință pan-americană este convocată în primăvara acestui an în Ecuador.

Dar ea are deja o tradiție; pentru a construi luxosul hotel destinat participanților la conferință, s-a ales în regiunea OTAVALO un teren aparținînd de multă vreme unei comunități indiene. Pentru a-i izgoni pe indienii de pe pămîntul lor, autoritățile au recurs la violență: cîteva zeci de persoane au fost rănite și cinci au fost ucise.

## Nu ne hrănim cu rachete

În Porto Rico, forțele armate ale Statelor Unite au procedat la instalarea de rampe pentru rachete teleghidate. Pentru aceasta s-au cheltuit 110.500.000 de dolari; nu departe de aceste baze, sute de mii de oameni suferă de foame.

## Părerii

„Simbolul pan-americanismului nu este coroana de trandafiri albi a democrației, atît de lăudată la Washington, ci urmele însingurate pe care le-au lăsat spinii înfișți în inima Americii Latine. ...Sutana, dolarul și sabia, iată sinistra uniune care barează calea spre lumină“.

„SIEMPRE“, săptămînal mexican



# ARGENTINA

## LECȚIA UNEI ÎNFRÎNGERI

**A**cum un an și jumătate, alegerea președintelui Frondizi în Argentina era o victorie a forțelor progresului. Astăzi, în Argentina și în lumea întreagă se cere ca drepturile și garanțiile democratice să fie respectate în această țară.

În ajunul victoriei sale, condițiile erau cele mai favorabile pentru Frondizi: simpatie și sprijin din partea majorității cetățenilor, atitudine favorabilă din partea celorlalți. Niciodată în viața Argentinei nu a existat un conducător de stat cu atâtea posibilități.

Așa îl înțelesese tineretul din Argentina. Tinerii de diferite tendințe care l-au votat pe Frondizi au făcut-o grupându-se în comitete cu propriul lor program și în numeroase cazuri au condiționat sprijinul lor de îndeplinirea acestui program. Tinerii care au votat pentru acest candidat, prezentând, de asemenea, puncte revendicative similare, erau dispuși să colaboreze cu candidatul victorios pentru îndeplinirea acestui program.

Totuși, acest popor, acest tineret erau divizate. Acordul tacit nu se exprima în organizații unitare de luptă, nici în cooperarea între diversele organizații. Împărțirea muncitorilor în trei grupări sindicale a avut o influență nefastă, cu totul deosebită. Și este evident că toți aceia care se temeau de realizarea acestui program de transformări democratice au acționat energic pentru perpetuarea diviziunii.

Au fost puse în joc teorii diverse și argumente multiple care toate, în fond, ajungeau la aceeași idee: acțiunea populară coordonată nu ar putea schimba cursul evenimentelor -- trebuie lăsat guvernul să acționeze.

Și a fost dovedit contrarul. Acțiunea antipopulară a avut preponderanță. Ea nu a lăsat guvernul să acționeze, ci și-a luat însărcinarea de a-i impune voința sa.

Nimic nu putea împiedica tineretul din Argentina să dea înapoi. Nu votase pentru un om, ci pentru a găsi o ieșire din impasul în care se afla țara. Tineretul era gata să lupte pentru aspirațiile lui, și așa a și făcut. Datorită acestei lupte, a apărut clar ceea ce lipsise pentru a concretiza victoria electorală: acțiunea unită.

Pentru aceasta, tineretul nu se lasă intimidat. El continuă lupta sa și-și îmbogățește experiența. Cele două grupuri sindicale mai importante și-au unit forțele. La acest succes a contribuit și tineretul. Organizațiile studențești se consolidează intern, iar autoritatea lor în fața poporului crește. Noi forme de organizare se nasc la țară și cele care există se întăresc. Tinerii s-au unit cu numeroase prilejuri în jurul unor probleme, ca apărarea petrolului, menținerea libertăților democratice. Această mișcare a găsit o nouă și strălucită expresie în crearea Comitetului de pregătire argentinian în vederea viitorului Congres al tineretului latino-american. (Tineretul radical intransigent, Tineretul peronist, Tineretul radical al poporului, Tineretul comunist, Tineretul socialist, Tineretul democratic progresist, Tineretul muncitor catolic, organizații studențești și opt comisii de tineret din uniunile sindicale).

Nu există nici un fel de îndoială că cei care se temeau de urmările victoriei electorale se tem și se vor teme încă mai mult de urmările acestei activități coordonate. Represiunea face tot mai multe ravagii. Dar nimic nu va constitui un obstacol în fața torentului a milioane și milioane de oameni care luptă.

## ... ÎN CITEVA RÎNDURI

Din cauza lovirilor de stat

„Bananele Americii Centrale, petrolul Venezuelei și zahărul din Saint-Domingo și din Cuba dau amatorilor de ciștiguri profituri mai ridicate (datorită protecției unei spade care veghează bine) decât acelea la care ar putea spera în urma unor alegeri în care poporul și-ar exprima voința sa“.

ROMULO GALLEGOS  
fost președinte al Venezuelei

### Mărturie

„Agricultorii noștri continuă să trăiască înghesușiți în cocioabe mizerabile, lipsiți de orice condiții de salubritate și de igienă, în promiscuitate; copiii țăranilor noștri sînt lipsiți de posibilitatea de a învăța, pentru că aceasta reprezintă o greutate în plus pentru cămin: nevestele muncitorilor noștri nasc în brazda în care vor crește spicele ce hrănesc orașele“...

Această declarație a secretarului guvernatorului din statul Sinalda (Mexic) poate fi ilustrată prin următoarele câteva cifre:

54% din populația statului Tlaxcala nu are nici un fel de încălțăminte; din 574 de sate și cătune, numai 19 au apă potabilă. În statul Guanajato, 55% din familii trăiesc într-o singură cameră; 70% nu au apă potabilă. În statul Querétaro, mortalitatea infantilă atinge 453 de cazuri din 1.000 de copii; nici unul din cei 60.000 de locuitori ai orașului Querétaro nu are apă potabilă.



*Cravata*  
este o notă de eleganță  
în tinuta unui bărbat!

**CUMPĂRAȚI și OFERIȚI  
SOȚULUI DISTRĂ CRAVATE**

*produse de fabrica*

**„ADA MARINESCU“**

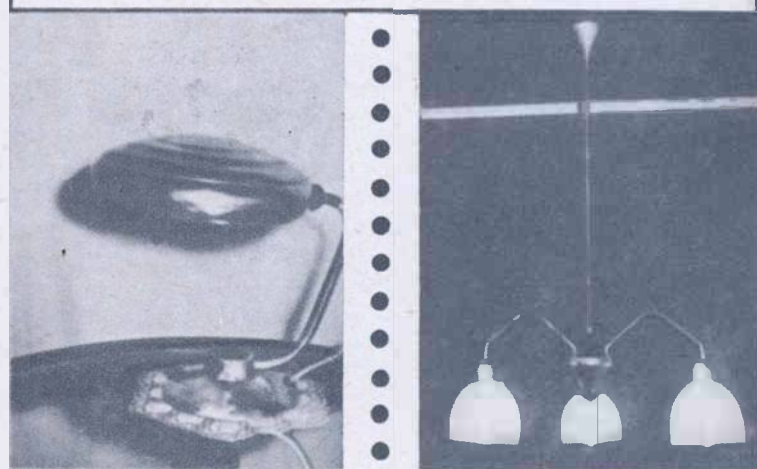
TIMIȘOARA

*Sortiment bogal  
de culori și desene*

ÎNTRERINDERE A I. O. I. L  
„ELECTROMETAL“  
TIMIȘOARA, str. Dacilor 14 - Telefon 1270

produce: LUSTRE, DIFERITE LĂMPI  
DE NOPTIERE ȘI DE BIROU

Calitate garantată.



FABRICA

**„NICOS BELOIANNIS“**  
TIMIȘOARA

*produce*

**ÎNCĂLȚĂMINTE**  
PENTRU BĂRBAȚI ȘI COPII



*de bună  
calitate*

**T**ăcerea îi încleștase gura. Maxilarele i se mișcau numai atunci când scrișnea din dinți. Dacă i-ar fi apărut un dușman în față, l-ar fi rupt în bucăți. Privea, negru de furie, clipind des. Pleoapele le simțea grele ca pietrele, din pricina somnului și de oboseală. Nenorocirea putea să vină în orice clipă. Din timp în timp își punea mâna streășină la frunte, ascultând atent, cu urechile lui mari; nu se auzea decât zgomotul apei ce lovea roata morii de zahăr; șuvoiul arunca stropi argintii de spumă pe scîndurile transversale.

Caiduna, soția lui, stătea alături pe o treaptă a podului prea mare vara, pentru așa puțină apă, dar care pe vremea ploilor, cînd creșteau apele, tremura ca o insectă, deși era de fier. Caiduna nu-l privea. Ar fi vrut să-i vorbească. Cu ochii pe jumătate închiși, înlăcrimați, se gîdea la copiii ei, Anacleto și Serapilo, care, în ajun, pe înserate, plecaseră în munți pentru a nu cădea în mîinile acelor soldați ce nu erau de prin partea locului și nu se știa de unde veneau. Îi împușcau pe cei care le cădeau în mînă, fără să-i întrebe măcar cum îi cheamă.

Numai bărbatul ei, Bueyon, rămăsese, într-atît era de încăpățînat. Din zori, ea se tot învîrtise în jurul lui ca și el să plece cît se poate de repede. Își mușca degetele, își schimba mereu locul, mereu lîngă el, suspinînd.

Nu se mai putu abține:

— Totul este gata... începu ea, și de fapt n-au mai rămas din rancho decît acoperișul, zidurile și podeaua din pămînt bătătorit. Totul este gata, am strîns și am pus în coș. Cuverturile toate sînt în sacul acesta...

Bueyon, de obicei fire liniștită, se schimbbase acum. Era un alt om. O învălui cu o privire de ură, ura unui om îndirjit care e gata să lovească o ființă fără apărare numai pentru că nu o înțelege, nu-i pricepe gîndurile.

— Ești tată, ai copii, nu e posibil...

— Și ce-ți imaginezi, de ce te amesteci?

— Nimic, dragul meu, dar inima îmi spune că ești în mare pericol și că trebuie să pleci, să pleci în munți...

— Nu sînt de loc în pericol.

— Și ce păzești atunci, aici?

Nu-i răspunse. Se mulțumi să-și sprijine mîna dreaptă pe o piatră mare și, dintr-un salt, se ridică în picioare pentru a fi mai sus și pentru a scruta zarea acolo unde dealurile coborau descoperind o mică vale.

— Ah! Cît sînt de proastă, își spuse ea pentru a schimba subiectul. Am ieșit așa de repede încît am uitat roșiile...

Și alergă spre rancho. În fund amenajase o grădină și plantase arbori fructiferi. Lacrimile îi ardeau fața. Obrajii îi erau de aceeași culoare ca roșiile din mîinile ei. Nu înțelegea bine ce se petrece, dar știa că nu mai erau proprietarii pămîntului pe care li-l dăduse guvernul. Guvernul lor le dăduse pămîntul în dar, și soldați fără altă lege decît forța li-l luau.

Un fior rece i se urcă în cap, dinspre ceafă spre frunte, ca și cum i s-ar fi turnat apă rece, la gîndul că li s-ar putea întimpla vreo nenorocire sofului sau fiilor ei. Se grăbi să îndeplinească ceea ce credea că trebuia să facă și scoase un cuțitaș pe care fiul ei, Anacleto, îl ascunsese pentru a tăia rădăcinile arborilor fructiferi plantați de curînd.

— Dumnezeu să mă ierte, spuse ea cu o voce tremurătoare, dar pentru ce să lăsăm bogătașului ceea ce nu l-a costat nimic? Mai bine ar fi ca acești lămii să nu umbrească niciodată palatul acestui blestemat. Dacă am fi știut că ne ia totul, am fi semănat otravă...

Bueyon n-o vedea distrugînd arbuștii; frunzele lor cădeau o dată cu lacrimile; el rămînea lîngă pod, absorbit de gînduri, supraviețuind nu știu ce mister, ceva care trebuia să se petreacă.

...Otravă este ceea ce ar trebui mai bine acestui pămînt îndurerat, udat cu sudoarea sărmanilor pentru a mări punga patronului..., Pămîntul nostru nostru atît de îndurerat... atît... atît... atît... La fiecare „atît“, cuțitașul lovea rădăcinile arbuștilor, unele altoite, și le rănea de moarte...

— După ce m-au ferit de îngheț, după ce m-au înfășurat în cîrpe ca pe o ființă, iată că-mi dau acum lovituri de cuțit..., glăsuiau parcă tulpinele fragede...

Ea începu să ridă. Dinții îi străluceau în contrast cu fața-i bronzată. Dar era un rîs amar, fără răsunset, rîsul dinților care vor să muște, să sfișie.

Se simțea singură și tristă pentru că totul era trist. Soarele era deja sus pe cer. Broboanele de sudoare i se amestecau cu lacrimile sărate și triste. Lacrimile nu sînt niciodată vesele. Și totuși atunci cînd au venit să le dea pămîntul cu titlul de proprietate cu tot ea plînsese de bucurie, de bucuria și fericirea care-i umpluseră inima, și bătuse din palme.

Această povestire este extrasă din „Week-End în Guatemala“, o carte impresionantă, în care autorul evocă evenimentele ce au sfișiat acum cîțiva ani Guatemala, țara unde poporul a fost reprimat sîngeros prin intervenția brutală a monopolurilor nord-americane în viața țării.

# BUEYON

povestire de M. A. ASTURIAS



Și Bueyon?

Stătea acum cînd jos, cînd în picioare, cînd ridicat pe vîrfuri în așteptarea nu știu cărui mister.

Soarele începea să ardă.

Deodată, doamne dumnezeule! O detunătură se auzi foarte departe. Apoi se făcu liniște. Caiduna, de frică, scăpă cuțitașul. Și nu a mai avut timp să-l ia de pe jos. O altă detunătură răsună mai aproape. Ea alergă să se ascundă în casa goală. O furtună? Un cutremur de pămînt?

Din casă se uită să-l vadă pe Bueyon. Era în același loc, nemîșcat, hotărît. Auzind fiecare detunătură, își scotea încet pălăria și își scărpină capul.

Apa, spumă de pietre prețioase, indiferentă la ce se petrecea, continua să sară într-un murmur vesel în dinții roșii morii de zahăr. Din timp în timp, lungi jerbe de apă se prefăceau în picături ca briliantele. Apoi, după scîrșitul răgușit al roții, șuvoiul producea un zgomot de torent. Alți dinți îl prindeau pentru a tăia această dezlănțuire momentană de ploaie și a o schimba dintr-o dată într-un murmur, în timp ce apa se rostogolea cu bolborosit de spumă și cu mii de curcubeie. Deodată totul dispăru. Caiduna privea năucită din casă. Își frecă ochii



pentru a se încredința că-i are, că are ochi să vadă ceea ce nu mai vedea. Își pipăi pleoapele, genele...

Totul dispăruse: moara, roata, podul și bărbatul ei. Fu cuprinsă de groază, picioarele i se înmuiară, gura i se uscă. Unde era Bueyon? Din locul unde-l văzuse înaintea loviturii de trăsnet nu mai rămăsese nimic; era acum un fel de surpătură spre râu; apa începuse să acopere resturile podului care îi împiedicau drumul.

Sus, foarte sus, sus de tot, se vedea o umbră uriașă, cu aripi și urlet de animal de fier, un bombardier...

Caiduna ieși din rancho, înnebunită de teamă și de durere. Între copacii arși, pietrele sfărâmate și picioarele podului prăbușit, ea își făcea drum fără să știe încotro să-și îndrepte pașii, căutînd cu privire neliniștită și răsuflarea întredăiată o urmă oarecare, o bucățică de pînză, ceva care să-i arate unde căzuse Bueyon.

Veni seara; nu găsise nici o urmă. În întunericul care nu-i spunea nimic, acolo unde de atîtea ori înainte, cînd se făcea ziuă, privea cu ochii mari zorile, revenea acum, pipăind ca o oarbă, chemîndu-l:

— Naiquē Bueyon Cuyquē, îi striga ea numele în întregime, Naiquē Bueyon Cuyquē!

Braoștele, greierii, ca și pietrele pe care pașii ei le făceau să cadă în adîncul riului, păreau că repetă scourile.

— Naiquē Bueyon Cuyquē, răsuna glasul ei, sau numai: Naiquē Cuyquē, numele lui adevărat, căci acela de Bueyon nu era decît o poreclă ce i se dăduse la cazarmă, cînd făcea serviciul militar.

Lacrimile i se uscau pe obraji. Răcoarea dimineții îi tăia fața. Nu mai avea lîngă ea băieții, pe Anacleto și Serapilo, care se pierduseră în munți, nici bărbatul, nici cîmpurile însămînțate. Rămăsese singură, cu casa goală. Nimeni n-a știut cum a trăit în zilele acelea...

★

Din munți, cînd sînt fugari, oamenii se întorc slabi, obosiți, cu barbă și în zdrențe, dar se întorc. Numai de la moarte nu se întorce nimeni... Oamenii se întorc din munți. Și acum Caidunei i-au venit și nepoții. Se spune că copiii băieților nu sînt nepoți adevărați, dar ce știe lumea... Sînt nepoții ei fiindcă seamănă cu bunicul, da, seamănă atît de mult... Oamenii se întorc din munți, numai de la moarte nu se mai întorce nimeni... Și ea n-a putut să găsească nici o bucățică din hainele lui, Bueyon, ca și cum el n-ar fi existat niciodată...

— Povestește, Nana Caiduna...

— Ah! A fost odată, odată — era un guvern care-i făcea bogați pe oameni, dîndu-le pămînt! Auziți! Noi n-am cerut nimic... Și-a fost chemat bunicul Naiquē Cuyquē în piața satului și acolo, sub ghirlande de frunze, eram cu el, îl văd ca și cum ar fi astăzi. Bunicul vostru era puternic și bun ca o piine caldă... În piață, sub copaci, era multă lume din oraș și era unul care a luat cuvîntul. A vorbit mult și multe, dar ce spunea nu prea am înțeles. Ceea ce-i sigur este că n-a vorbit degeaba, pentru că la sfîrșit ne-a dat fiecăruia un act pentru pămînt prin care eram împroprietăriți, stăpîni, adevărați stăpîni, proprietarii pămîntului nostru...

— E ca un vis, Nana Caiduna, spuse micuța care mergea deja la școală.

— Ar trebui să fie astea în lecțiile de istorie...

— Nu, nu sînt...

— Ascultă, fata mea, atunci înseamnă că nu pun în cărți decît ceea ce le convine. Dar totul s-a petrecut cum vă povestesc eu.

— Bunico, învățătoarea spune că istoria este ca o bătrîină care a văzut multe lucruri...

— Cînd arată adevărul, căci bătrîinii, ca și istoria, pe care o comparăm cu o bătrîină, spun cîteodată minciuni. Dar eu, eu nu vă mint, ceea ce vă povestesc s-a petrecut chiar așa. Au împărțit pămîntul săracilor.

— Aici?

— Da, aici... Ah! Dacă ați fi văzut cînd ne-am întors acasă cu actele de împroprietăriți!... Dacă v-aș spune că trei nopți n-am dormit, poate nu m-ați crede. Mie mi-era așa de frică încît nu-mi simțeam nici mîinile, nici picioarele... Dar cînd am început să muncim, cînd bunicul și-a întors mîinele și a început să lucreze!

— Și acest pămînt unde este, bunico?

— Unde era, căci a devenit pămîntul altora, din altă lume, un astfel de blestem a căzut asupra lui...

— Vi l-au luat bogații...

După o tăcere îndelungată, Caiduna, cu părul alb, îmbătrînită, își strînsese buzele pentru a pronunța aceste cuvinte:

— Pămîntul nu a rămas nici al lor, nici al nostru, l-au dat americanilor, niște oameni de prin alte părți... Pentru aceasta ei ne-au aruncat bombe din cer.

— De atunci nu mai știu nimic de bunicul?

— De atunci... Băieții mei au trecut pe acolo. Nu se mai vede nimic decît buruieni și spinii... Nu, nu pot să-l uit pe bunicul vostru. Îl văd așa cum era, cum l-am văzut înaintea ca avionul americanilor să prăpădească totul, moara, podul, care au dispărut o dată cu Bueyon... totul.

Copiii o ascultau cu atenție.

— Pămîntul era rupt din trupul nostru...

— Și pentru ce vi l-au luat? Nu-l cultivă?

— Pentru a fi proprietari și nimic mai mult... Asta vor străinii. Să ne ruineze, să ne ruineze pe toți; stau cu pămîntul necultivat pentru a rămîne stăpîni ai nenorocirii noastre, ai ruinii noastre, ai sărăciei noastre.

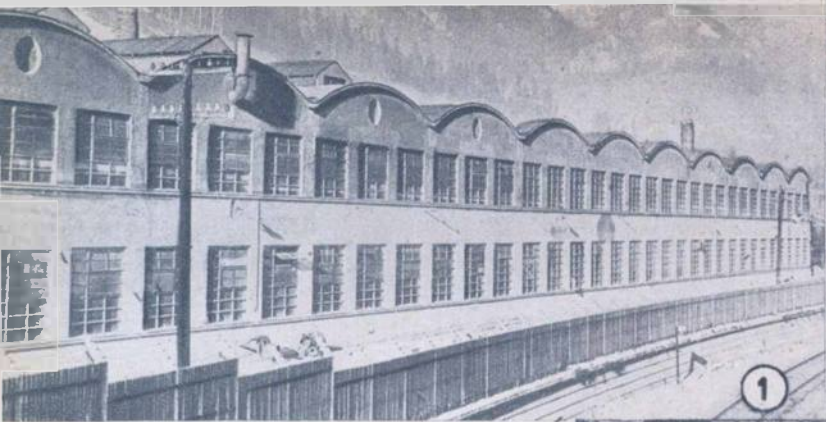
— A fost un vis, Nana Caiduna...

— Da, un vis care, ca un foc aprins în bătaia vîntului, se stinge repede.

— Dar el se va aprinde din nou...

— Taci!

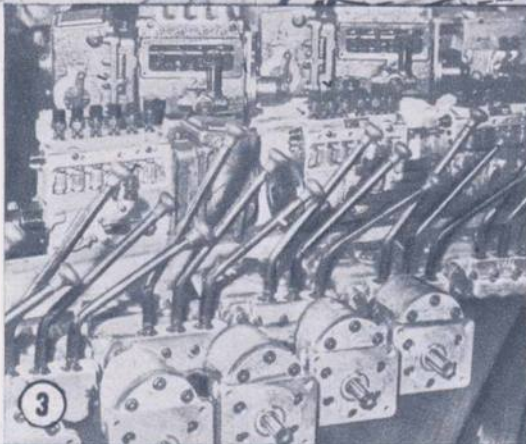
— Așa zice și învățătoarea, c-o să izbucnească un incendiu care va arde totul, căci scînteile continuă să zboare: ideile nu se sting...



① Uzinele „I. C. Frimu” din Sinaia

② Secția turnătorie de precizie; turnătorii Marin Constantin și Constantin Tudose la controlul formelor executate din nisip uscat în bloxid de carbon

③ Produsele fabricii: pompe cu roți dințate pentru instalații de ridicat hidraulic; distribuitoare hidraulice; pompe de injecție pentru



motoare de 220 și 450 C P; pompe de injecție pentru tractoare

④ Gheorghe Chivu, strungar inovator

⑤ Școala profesională de ucenici a Uzinelor „I. C. Frimu”-Sinaia. Aspect dintr-o oră de clasă

⑥ Noile blocuri construite pentru muncitorii Uzinelor „I. C. Frimu”



# AICI SE PRODUC INIMI PENTRU MOTOARE

Pompa de injecție e componentul cel mai delicat al oricărui motor cu explozie: ea asigură distribuția normală a „sîngelui” motorului, a combustibilului. Orice defecțiune, încetarea funcțiunii pompei înseamnă oprirea motorului. Or, spre pompa de injecție se îndreaptă dușmani greu perceptibili și, de aceea, foarte periculoși: praful drumurilor, al ogoarelor, diverse impurități din vasele de depozitare a combustibilului etc. Existența în permanență a unui stoc corespunzător de asemenea piese, aprovizionarea cu pompe de injecție constituie una din problemele cele mai arzătoare pentru asigurarea funcționării normale a parcului auto și de tractoare. Fabricarea pompelor de injecție ocupă astfel un loc important în cadrul industriei construc- toare de autovehicule și de trac-

toare, precum și în asigurarea bunei funcționări a transporturilor, a desfășurării lucrărilor agricole cu tractoarele.

Locul acesta foarte important în industria Republicii Populare Române îl ocupă Uzinele „I. C. Frimu” din Sinaia, specializate în fabricarea pompelor de injecție pentru motoare de automobile, tractoare și a pompelor și distribuitoarelor hidraulice pentru instalații de ridicare hidraulică. Uzinele „I. C. Frimu” sînt singurele din țara noastră care fabrică aceste produse. Și, deosebit de important: uzinele au muncitori, tehnicieni și ingineri cu calificare superioară, specializați în producția sortimentelor respective, capabili să folosească cu pricepere tehnica nouă. De aici au pornit inițiative valoroase pentru întreaga economie națională, între altele importanta ini-

țiativă a realizării fiecărui produs la un preț de cost cît mai scăzut. Ca urmare a muncii calificate și avîntate a colectivului, uzinele au cucerit drapelul de frunțăș pe ramura construcției de mașini, precum și pe întreaga industrie.

★

Aproape trei sferturi din colectivul uzinelor sînt formate din muncitori, tehnicieni și ingineri tineri. Școala profesională a uzinelor pregătește anual aproape 90 de muncitori calificați; școala tehnică, creată în anul 1959, va da și ea un mare număr de muncitori cu înaltă calificare.

Pentru acești tineri, ca și pentru ceilalți muncitori, s-au ridicat blocuri de locuințe, un club, o bază sportivă, s-a înființat un staționar medical complex, s-au creat condiții de o-

dihnă, învățătură, distracție. Ca urmare a condițiilor de viață din ce în ce mai bune, tinerii muncitori, educați și mobilizați de organizația U.T.M., sub conducerea organizației de partid, aduc o contribuție prețioasă la sporirea succeselor fabricii. Cele 50 de brigăzi de producție ale tineretului și-au adus într-o mare măsură aportul la reducerea prețului de cost (la lansare) cu 29,42%, la creșterea productivității muncii cu 35,84% și la economisirea a 9.326.000 de lei. Aplicînd inițiativa tinerilor de la Reșița, tinerii de la Uzinele „I. C. Frimu” au economisit aproape 100 tone de metal. Prin realizările lor entuziaste, tinerii de la Uzinele „I. C. Frimu” își aduc contribuția la rezolvarea unei probleme însemnate a economiei noastre naționale.

N. POPESCU

# RENAȘTEREA UZINEI

„Phönix” e un nume care simbolizează renașterea, triumful vieții. Vechile Uzine „Phönix” din Baia Mare erau însă, prin producția lor, prin condițiile de lucru, împotriva oamenilor, împotriva vieții. Aici se lucrau 16 ore pe zi, pentru un salariu mizer, fără asigurarea celor mai elementare reguli de protecție a muncii. Viața muncitorilor era grea, aspră. Împotriva condițiilor mizerabile de trai, împotriva exploatarei sângeroase s-au ridicat comuniștii și uteciștii. Numele uteciștilor Hutira Dezideriu și Oravez Ianos de la aceste uzine, care și-au dat viața pentru triumful idealurilor de libertate, pace și socialism, vor rămâne în amintirea muncitorilor vârstnici și tineri ai fostei Uzine „Phönix”.

Vechile Uzine „Phönix”, așa cum erau ele cu ani în urmă, nu se mai recunosc. Uzinele „Gh. Gheorghiu-Dej”, care le-au luat locul, și-au schimbat întreaga înfățișare. Producția uzinelor este destinată construcției socialiste. S-au construit noi secții, noi hale, iar jur împrejur, în veșmîntul lor multicolor, se întind ronduri de flori, spații verzi. Regimul democrat-popular a creat muncitorilor condiții optime de lucru; s-a asigurat pe deplin protecția muncii, s-au construit o cantină mare, modernă, un cămin de zi pentru copii.

O realizare deosebită a regimului nostru reprezintă crearea pentru muncitorii uzinei a stațiunii balneo-climaterice „Cărbunar”, unde muncitorii vârstnici și tineri își petrec concediul.

De condiții optime se bucură și tineretul uzinelor. La câteva sute de metri de uzină se află un adevărat oraș muncitoresc, cu blocuri de două-trei etaje pentru familiști și tineri necăsătoriți. Aici locuiesc tinerii.

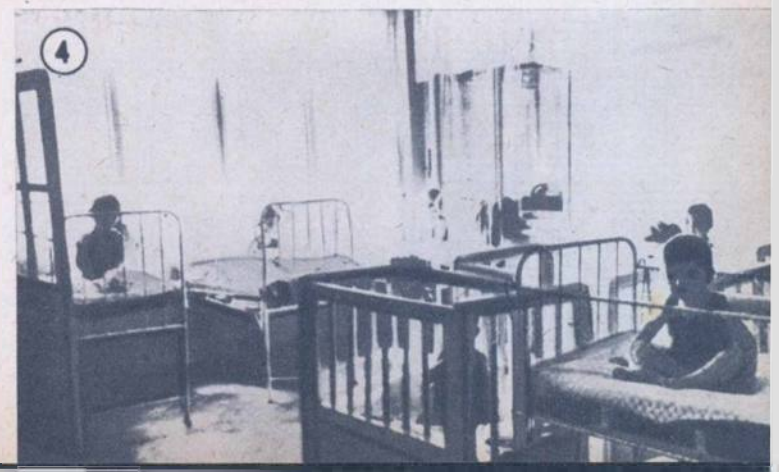
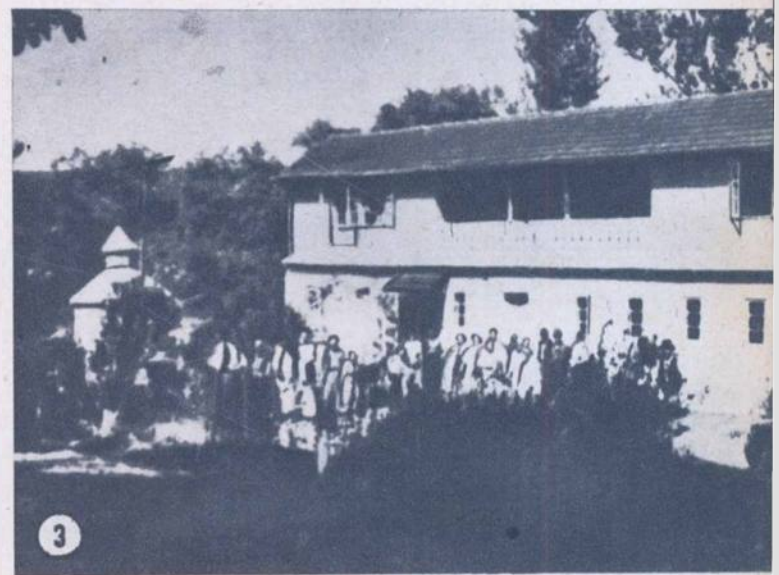
Mulți tineri, folosind condițiile create de partid și guvern, urmează cursurile serale în învățămîntul de cultură generală, și tot atît de mulți, primind burse din partea uzinei, sînt trimiși să studieze la institutele politehnice din țară.

Sportul a căpătat o largă dezvoltare. La lupte clasice și la lupte libere uzinele au dat 2 campioni naționali. La șah, schi, popice, atletism, uzinele au numeroși campioni regionali.

Dacă uzina nu mai este aceeași, dacă viața oamenilor s-a schimbat substanțial, toate acestea n-au întîrziat să se reflecte și în contribuția muncitorilor la dezvoltarea producției. Uzina e a lor acum, pentru ei muncesc. Dacă în 1945 se produceau 23 de sortimente, numărul acestora a crescut la 44. Planul anual pe 1959 a fost realizat la 6 decembrie 1959.

Tineretul Uzinelor „Gh. Gheorghiu-Dej” din Baia Mare, alături de întregul colectiv de muncă, lucrează cu avînt, sub conducerea organizației de partid, pentru îndeplinirea înainte de termen a sarcinilor de plan pe 1960, pentru a da patriei produse mai bune, la un preț de cost scăzut.

**MARIA BOTIȘ**  
secretara organizației U.T.M.  
a Uzinelor „Gh. Gheorghiu-Dej”-Baia Mare



- ① Hala cazanelor de aburi
- ② Noul laborator construit recent
- ③ Una din cabanele stațiunii „Cărbunar”
- ④ La căminul de zi

*Din  
Toată  
lumea*

1	C	A	L	C	U	T	A		A	B	U	R
2	A	L	I	A	T	I		I	N	V	A	T
3	I	G		L	A	T	I	N	A		Z	I
4	R	E	C	E		A	N		Z	E	I	H
5	O	R	O		K	N	D	I	A		N	A
6		I	L	I	A		E	S	T	V	E	S
7	L	A	O		S	A	P	A		I		L
8	A		N	I		G	E	R	M	A	N	A
9	C	H	I	L	I	A	N		A	T	I	T
10		T	A	X	A		Δ	A	P	A	S	I
11	C	A	L		A	T	E	N	A		A	C
12	U	N	I	R	E		N	U		A	P	N
13	B	I	S	A		E	T	N	I	C		E
14	A	T	M		T	R	A	T	A	T	I	V

ORIZONTAL: 1) Aici s-au desfășurat în primăvara anului trecut lucrările conferinței panindiene pentru solidaritatea afro-asiatică — Călătoria omului în cosmos, una din problemele de studiu ale savanților în era atomică; 2) Sovieticii, americanii, englezii în timpul ultimului război mondial — Activitatea caracteristică pentru tinerii de vîrstă școlară din țările socialiste; 3) În Nigeria! — Parte a Americii prezentată în acest număr din revista noastră — Nu tac! 4) Război care trebuie să înceteze! — 1960 — Haini; 5) Rio de... — Federația tineretului din..., organizație membră a F.M.T.D., al cărei congres de constituire a avut loc în 1959. — Diminutiv masculin; 6) Scriitor sovietic contemporan — Două puncte cardinale într-un cuvînt, două lumi care trebuie să coexiste pașnic; 7) Patet... — Unelte agricole — Cămașă; 8) Lac african — Problemă centrală a actualității mondiale; 9) Tineretul despre care este vorba în articolul semnat de Manuel Gomez în acest număr — Fără adaos! 10) Termen de plată — Nu mai este de actualitate; 11) El-Zorab! — Orașul în care s-a desfășurat în vara anului trecut cel de-al VII-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților pentru Pace și Prietenie — Aici; 12) Lupta pentru pace a tineretului din regiunea Balcanilor și a Mării Adriatice, așa cum o dovedește convocarea întîlnirii de la București dintre 30 I — 4 II a.c. — ...Războiului din Algeria! — În fapte! 13) A chema din nou la rampă — Referitor la formele de cultură și civilizație specifice unui popor — Editura de stat; 14) Atmosferă

(presc.) — Singura cale pașnică pentru rezolvarea tuturor problemelor litigioase care frământă omenirea în perioada actuală.

VERTICAL: 1) Orașul în care s-a ținut conferința tineretului afro-asiatic în 1959 — Lemn, Ladoga, Como sau Victoria — Țară peste ocean despre care se vorbește în articolul de la paginile 18—19; 2) Război nejust purtat în această țară de către soldații francezi, cărora le sînt consacrate paginile 6—8 din revista de față — Nutrit; 3) În Berlin! — Plagă rușinoasă a omenirii; 4) Drum — Apă în țara noastră — Posesiv; 5) Uzinele textile Arad — Individ — Insulă în Indonezia; 6) Simbolul unui metal cu largi utilizări în tehnica viitorului — Comandant turc, în vechime — În cooperare! 7) Problemă națională a popoarelor din colonii care, împreună cu aceea a păcii și cooperării tinerei generații, a fost pe primul plan în cadrul lucrărilor la a V-a Adunare a F.M.T.D. de la Praga; 8) Departament în Franța — Pictor român — Expunerea datelor unei probleme; 9) Povestit — Copertă pentru păstrat acte — În Columbia! 10) În zăvoi! — În țările capitaliste pune tineretului zilnic cele mai grele probleme — Document; 11) Acoperite sau nu, sînt destinate desfășurării probelor de natație — Din el își clădesc castele idealistii! 12) Scriitor român contemporan — Tineret care împreună cu cel african s-a întîlnit la Cairo în 1959 — Secol; 13) Să fie folosite pentru cucerirea cosmosului, nu pentru agresiuni terestre! — Lovite tangențial.

## DEZLEGAREA JOCURILOR DIN NUMĂRUL TRECUT

### LA MULȚI ANI!

ORIZONTAL: 1) Patinoar — Ca; 2) Anotimp — Radio; 3) Cetină — Gerilă; 4) Eta — Stele; 5) Alpi — Luni — It; 6) Au — Pomi — Ude; 7) Ef — Pregătiri; 8) Rază — Ti — Înalt; 9) Ită — Oraș — Greu; 10) Ca — Ape — Arhi; 11) Plăcinte — On; 12) Toi — Reni — Țara; 13) Ierni — Semănat.

VERTICAL: 1) Pace — Fericiți; 2) Aneta — Fata — Oe; 3) Totală — Ză — Pîr; 4) Iti — Pupă — Al; 5) Ninși — Opări; 6) Omăt — Petrece; 7) Ap — Elogia — Ins; 8) Glumă — Sanic; 9) Reuniți — Rt; 10) Cărți — Îngheța; 11) Adic — Urări — An; 12) Il — Idile — Ora; 13) Noapte — Turnat.

### JOC SPORTIV

1) Canotaj; 2) Volei; 3) Tir; 4) G.M.A.; 5) Lupte; 6) Caiac; 7) Natație; 8) Handbal; 9) Călărie. I — II = Olimpiada

### COPERTĂ LITERARĂ Neamul Șoimăreștilor



## SUC DE ROȘII

Sucul de roși înlocuiește complet roșiile proaspete conținînd aceleași principii nutritive.

Conține zaharuri, acizi organici și cca. 15-25 mg de vitamina C la 100 g de suc.

Sucul de roși ajută digestiei, fortifică organismul și este un bun reconfortant pentru consumatorii de toate vîrstele.



## CRIPTOGRAMĂ

DIN	CA	A	TU	RI	LOR	IN
TI	RE	TA	NI	A	LUI	LE
BAL	LOR	CE	DRI	RE	TIL	SI
NE	A	DEN	U	REA	MA	SI
TI	NII	TI	RII	STU	GI	NI

Pornind dintr-un colț și urmărind săritura calului de la jocul de șah, veți afla un însemnat eveniment în activitatea tineretului lumii care se va desfășura la București între 30 ianuarie și 4 februarie 1960!

# CINE VREA SĂ CORESPONDEZE CU NOI?

Jean Escoussat, Farges par Chasteaux, Corrèze, Franța; în limba franceză, despre ilustrate, timbre, reviste, fotografii, pachete de țigări.

Fonti Jozsef, Rozsaszentmarton, R.P. Ungară; în limbile rusă, franceză, germană, engleză, italiană și polonă, despre muzică clasică, filatelie și cărți poștale.

Y. Karin, 12 Barak Str. Izehal, Tel-Aviv, Israel; în limbile engleză, germană, polonă și ebraică, despre timbre și numismatică.

Josef Lazarski, Charbienskiego 21 a Zakopane, R.P. Polonă; în limbile engleză, italiană, rusă și polonă, despre muzică, sport, filme și cărți poștale.

Jegham el Hedi, 8 rue du Ksar-Sousse, Tunisia; în limbile franceză și arabă, pe teme diferite.

Mario Ursino, via a Gregori 10, Vicenza, Italia, și alți prieteni ai săi; în limba italiană, despre timbre.

Tu Ming, c/o Pascar Desar Wetan 50, Surabaya, Indonezia; în limbile engleză și chineză, despre timbre, cărți poștale și fotografii.

Gulle Istvan, Martony, R.P. Ungară; în limbile germană și franceză, despre filatelie, literatură, cinema.

Judith Nunes, 100 Boulcott St. Wellington, Noua Zeelandă; în limba engleză, despre artă, folclor și dansuri.

Suresh N. Bansal, 7645 Alamganj Karwan, Agra India; în limba engleză, despre filatelie, filme și cărți poștale.

Sataieva Liuda, Astrahan, Eliseievskaja 12 kv. 2, U.R.S.S.; în limbile engleză și germană, despre muzică, teatru, cinema, sport.

Karin Nilsson, Nytorrgatam 15.II. ö.g. Stockholm Sö, Suedia; în limba engleză, despre literatură, filme, fotbal, baschet și geografie.

Njoo Ping Liem, Notosari Str. III/40 Kudus, Jawa, Indonezia; în limbile engleză, chineză, olandeză și germană, despre filatelie.

Otto Fussel, Sebnitz-Sachsen, August — Bebel — Platz 8, R.D.G.; în limbile germană, engleză și franceză, despre filatelie și filme.

Lai Pin, Department of Foreign Languages Anhui University, R.P. Chineză; în limba engleză, despre filozofie, literatură, muzică, folclor, cinema și cărți poștale.

Joachimo Pryczynisz, Kluczewo, Hotel „C”, pow Stargard. Woj. Szczecin, R.P. Polonă; în limbile engleză, rusă, germană, greacă, franceză, despre timbre, cărți poștale, cărți, reviste ilustrate.

Sastrova Zoia, Leningrad, ul. Suvorov, 43, kv. 5, U.R.S.S.; în limba franceză, pe teme diferite.



## FILATELIE

### JOCURILE OLIMPICE ÎN FILATELIE

**M**ulți filателиști preferă timbrele poștale sportive. Acest domeniu este atât de extins încât se împarte în mai multe ramuri. Una din aceste ramuri privește istoria Jocurilor olimpice.

Pentru prima Olimpiadă din epoca modernă, cea din 1896 de la Atena, Grecia a fost singura țară care a emis un timbru poștal. Pentru cea de-a VII-a Olimpiadă, din 1920 de la Anvers, Belgia a fost, de asemenea, singura țară care a emis un timbru. În cinstea Jocurilor olimpice de la Paris din 1924 au

emis timbre patru țări: Franța, Libanul, Siria și Uruguay.

Cu prilejul Conferinței Comitetului internațional al Jocurilor olimpice din 1925 de la Praga, Cehoslovacia a emis o serie comemorativă.

Pentru cea de-a IX-a Olimpiadă, din 1928, de la Amsterdam au apărut timbre în emisie olandeză, portugheză și uruguaiană, iar pentru cea de-a X ediție a Jocurilor olimpice, din 1932, de la Los Angeles, a fost emisă o serie de timbre de către S.U.A. În același an, la Lake Placid s-a desfășurat cea de-a III-a ediție a Jocurilor olimpice de iarnă, în cinstea cărora S.U.A. au emis un timbru reprezentând un schior.

Cu prilejul celei de-a XI-a Olimpiade, din 1936, de la Berlin, Germania a emis o serie compusă din 8 valori diferite și în același an, cu prilejul Olimpiadei de iarnă de la Garmisch-Partenkirchen, tot Germania a emis trei feluri de timbre.

Din cauza războiului, cea de-a XIII-a Olimpiadă, proiectată pentru anul 1944, n-a avut loc, dar, cu toate acestea, Elveția a emis o serie de timbre.

Cu prilejul celei de-a XIV-a Olimpiade, la 1948, la Londra, au fost emise timbre de către Anglia, Tânger, Bahrein, Kuwait, Maskat, Monaco și Peru. În cinstea Jocurilor olimpice de iarnă din același an de la St. Morritz, Elveția și Austria au emis timbre.

Pentru cea de-a XV-a Olimpiadă, din 1952, de la Helsinki și pentru Jocurile olimpice de iarnă de la Oslo au emis timbre 14 țări. În 1956, cea de-a XVI-a ediție a Jocurilor olimpice a avut loc în Australia. În afară de Australia, cu acest prilej, au emis timbre 17 țări. Întrecerile hipice ale celei de-a XVI-a Olimpiade au avut loc în Suedia, deoarece în Australia importarea cailor este interzisă prin lege. În cinstea întrecerilor hipice ale Olimpiadei din 1956, Suedia a editat o serie de timbre, compusă din 3 valori diferite. Uniunea Sovietică și Republica Dominicană au emis în 1957 timbre olimpice. Seria de 32 de valori emisă de Republica Dominicană îi înfățișează pe campionii olimpici cu drapelurile țărilor lor.

Pentru cea de-a XVII-a ediție a Jocurilor olimpice de la Roma, pînă acum numai Italia a editat o serie de timbre de propagandă. La Roma s-a creat un Birou olimpic de filatelie, cu adresa Via Crescenzi nr. 14. San Marino a emis o serie de timbre cu fotografiile conducătorilor bine cunoscuți ai Comitetului internațional olimpic. În serie figurează, printre altele, fotografia lui De Coubertin, primul inițiator al Olimpiadelor moderne.

Coperta a IV-a: În fața zgîrie-norilor  
în Caracas, Buenos Aires sau Sao  
Paulo, fînărul muncitor așteaptă în zadar  
la lucru. Foamea bîntuie în America  
Latină (vezi paginile 16-23).

